



LE QUOTIDIEN DE LA CAPITALE
LE SOLEIL

QUÉBEC, LE DIMANCHE 29 JUIN 1997

www.lesoleil.com

Villeneuve frappe un mur allemand



Michael Schumacher (à gauche) a signé le meilleur temps des qualifications du Grand Prix de France, hier, pour s'assurer d'une deuxième position de tête consécutive. Il a ainsi devancé son compatriote Heinz-Harald Frentzen et son petit frère Ralf (à dr.). Jacques Villeneuve partira, quant à lui, de sa plus mauvaise position de la saison aujourd'hui, n'ayant réussi que le quatrième meilleur chrono. Détails page C 12.

DRAME DE SAINT-TITE-DES-CAPS

La vie a basculé en moins d'une heure

ANNE-LOUISE CHAMPAGNE
Le Soleil

QUÉBEC — Le chien qui a mordu mortellement la petite Dariane Blouin, vendredi après-midi au Domaine des vents, à Saint-Tite-des-Caps, s'est retrouvé libre de façon accidentelle.

Selon la tante de la victime, M^{me} Manon Blouin, les 10 chiens d'attelage de son frère étaient attachés en tout temps. Sauf que, vendredi, les propriétaires du « Domaine des vents » ont décidé de les déménager afin de les éloigner des voisins et des clients du do-

maine, qui reçoit des touristes amateurs d'équitation.

« C'est lors du transfert qu'un des chiens s'est détaché, a-t-elle expliqué. Nous n'avons pas été capables de le rattraper immédiatement. » Comme le déménagement des animaux s'est effectué durant la journée même de l'accident, le husky n'a été libre que quelques heures.

Selon elle, il n'y avait jusqu'alors aucune raison de craindre les chiens, qui n'avaient jamais fait montre

Voir BASCULÉ en A2 >



COLLABORATION SPÉCIALE, STÉPHANE VERREAU
Le Domaine des vents offre depuis peu des tours de traîneaux à chiens.

Frileux, le Québécois

La manne touristique se fait attendre dans Charlevoix

DENIS GAUTHIER
Collaboration spéciale

■ LA MALBAIE — Même si l'Association touristique de Charlevoix n'a jamais autant reçu de demandes de renseignements, cela ne se traduit pas encore dans les carnets de réservations des hôteliers de la région. Devant le temps incertain des dernières semaines, les Québécois se montrent extrêmement prudents.

L'été sera bon dans la région touristique de Charlevoix, seulement si Dame Nature accepte de collaborer.

« Même pour le long congé de la construction, les gens refusent de se compromettre. C'est comme si ça leur était égal de ne pas avoir exactement ce qu'ils recherchent. Ils ne veulent prendre aucun risque », explique M. Paul Barrie, le gérant du Petit Manoir du Casino, un établissement de 60 chambres situé à l'ombre du Manoir Richelieu. « Ils nous disent qu'ils vont réserver trois ou quatre jours à l'avance si le temps s'annonce beau. »

L'hôtelier ne sait encore trop à quoi

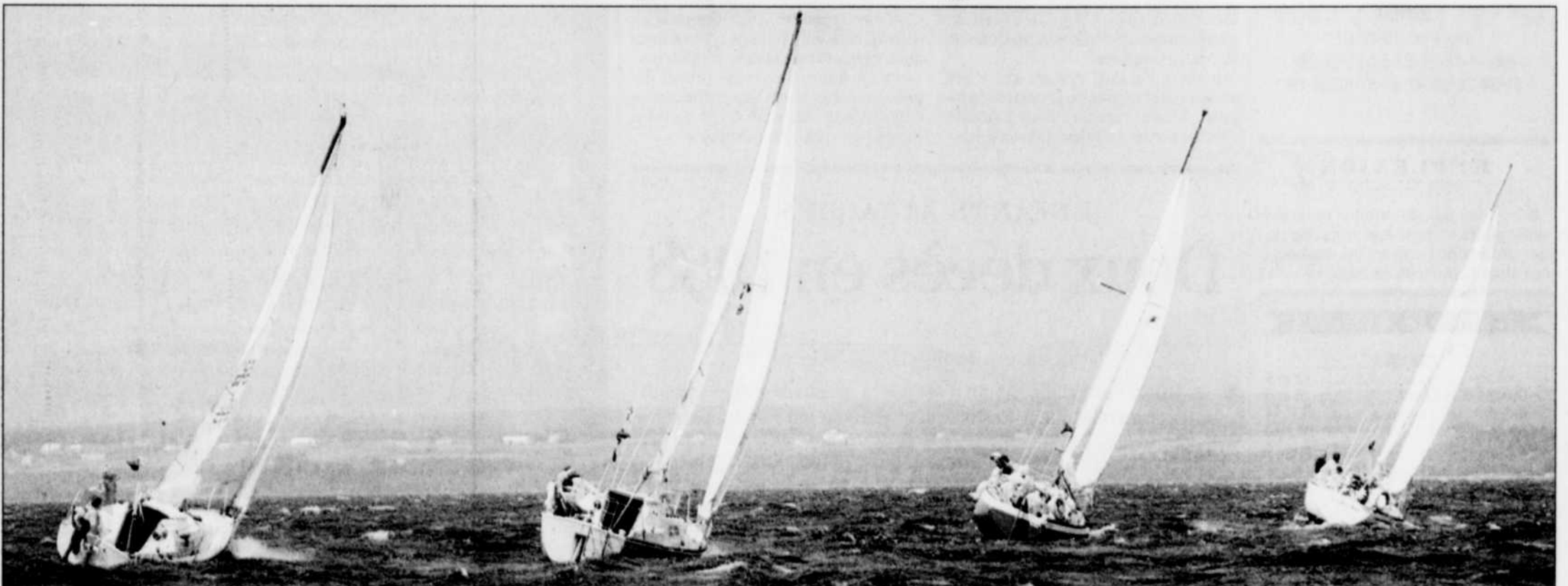
**En moyenne
350
demandes
d'information
par jour**

s'attendre pour l'été qui s'amorce. S'il croit pouvoir remplir son établissement entre le 15 juillet et le 15 août, le reste de la saison présente encore pour lui bien des interrogations. « Avec le printemps moche que nous venons de connaître, nous n'avons plus de points de référence », laisse-t-il tomber.

Le directeur général de l'Association touristique, Éric Fournier, croit lui aussi que la haute saison sera bonne. Les téléphonistes de l'organisme reçoivent en moyenne 350 demandes de renseignements par jour, un sommet.

Voir FRILEUX en A2 >

Au rythme de la vague



Offrant aux spectateurs des images que l'on admire le plus souvent encadrées sur un mur, une trentaine de voiliers ont pris le départ de Berthier-sur-Mer, hier, à l'occasion du Championnat régional de voile. Aujourd'hui, la course part de Berthier et se termine dans le port de Québec. Les premiers bateaux devraient arriver entre 13 h et 14 h. Détails en page A 3.

JAPON

Le mystérieux meurtrier serait un ado de 14 ans

TOKYO (AP) — La police a annoncé, hier, l'arrestation d'un collégien de 14 ans qui a avoué le meurtre en mai d'un garçon de 11 ans, dont la tête tranchée avait été retrouvée devant un établissement scolaire de Kobe, dans l'ouest du Japon.

Le suspect, âgé de 14 ans, vivait dans le quartier où le corps de la victime a été découvert, ont expliqué les enquêteurs au cours d'une conférence de presse. L'adolescent est passé aux aveux après plusieurs heures d'interrogatoire.

L'arme du crime, un couteau, a ensuite été retrouvée au domicile du suspect, a précisé Seishi Yamashita, qui a dirigé l'enquête.

La tête du jeune Jun Hase avait été découverte devant la porte d'un collège de Kobe dans la matinée du 27 mai. Dans une note glissée dans la bouche du jeune garçon, handicapé mental, le meurtrier avait qualifié les policiers d'« imbéciles ».

Voir TUEUR en A2 >

LE MONDE



Gai Paris

Plus de 100 000 homosexuels ont défilé, hier, dans les rues de la capitale française.

PAGE A 14

LA MÉTÉO



Maximum 30, minimum 16

Ensoleillé avec passages nuageux. Chaud et humide. Vent du sud-ouest à 20 km/h. Demain, chaud et humide. Détails page B 8.

QUÉBEC, 101^e ANNÉE, NO 179
FLORIDE, 1,65 \$ US
MONTRÉAL, OTTAWA 70¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.
60¢ PLUS T.P.S. T.V.Q.

LES RETOURNES

FRILEUX Pas de risques

Suite de la Une

«Tous les indicateurs nous sont favorables: nous sommes troisièmes dans les intentions de voyage et premiers pour la notoriété. L'attitude des consommateurs a toutefois radicalement changé au cours des derniers mois.»

La température est un gros facteur, mais il y a aussi le contexte économique. Les coupures et le réaménagement de l'économie ont créé une insécurité qui se répercute sur les habitudes de voyage des Québécois. «Les gens sortent moins longtemps et ils vont surtout moins loin», avance M. Fournier. «Les vacances n'ont plus la même importance primordiale. Le consommateur accepte de payer le prix si la température est propice, autrement, il se montre plus casanier.»

PRINTEMPS HORRIBLE

Les hôteliers et les restaurateurs sont pour la plupart moroses. Ils relèvent d'une saison printanière tout simplement horrible. Les visiteurs ont refusé de se présenter. Le principal coupable serait cette fois-ci la température exécrable et surtout très froide. «Notre marché s'est développé autour des escapades de fin de semaine en prélude à l'été. Dame Nature a

tout simplement fait faux bond», note M. Fournier.

Depuis une dizaine d'années, à partir de la fête de Dollard les hôtels et les auberges affichaient des taux d'occupation intéressants durant les fins de semaine. L'achalandage, même s'il demeurait marginal sur semaine allait en s'accroissant jusqu'à la Saint-Jean. Cette année, c'est comme si la source s'était subitement tarie. «Il n'y avait tout simplement pas de passants. Si je débuteais mon samedi avec deux réservations, je terminais la journée avec deux chambres louées», raconte au aubergiste qui préfère garder l'anonymat.

GÉNÉRALISÉ

La mauvaise température a même eu des effets sur les affaires des grossistes qui ont dû annuler plusieurs voyages de groupe. «La pré-vente nous laissait entrevoir une augmentation intéressante de ce côté. Nous avons terminé le mois de juin avec sensiblement les mêmes chiffres que l'an dernier», révèle le propriétaire du Manoir Richelieu, Michel Côté. Les gens de l'industrie touristique se consolent en songeant qu'aucune autre région ne semble avoir performé ce printemps. «Les Québécois ne boudent pas Charlevoix, c'est un phénomène généralisé et c'est ce qui empêche de peser sur le bouton de panique», indique M. Fournier. Le président du Manoir Richelieu trouve même que dans les circonstances Charlevoix a tiré son épingle du jeu. «Quand nous comparons nos taux d'occupation avec les autres hôtels de villégiature, nous constatons que nous sommes dans le peloton de tête. Le marché est tout simplement en mutation et il faudra trouver les moyens de s'adapter.»

TUEUR Pays sûr

Suite de la Une

ciles» et soulignait que son plus grand plaisir était de voir les autres mourir.

Le meurtrier avait envoyé, durant le mois de juin, une longue lettre à un quotidien de Kobe, menaçant de tuer trois personnes par semaine et dénonçant le système éducatif japonais, connu pour sa dureté. La lettre, rédigée en termes parfois incohérents, expliquait que le meurtrier pouvait être un soulagement. L'auteur employait le terme de «légumes» pour désigner ses futures victimes.

L'affaire a profondément choqué la population, dans un pays réputé sûr et où les crimes violents sont rares. Les enfants ne sont plus accompagnés à l'école que sous bonne escorte des parents ou des enseignants. Les parcs ne sont plus fréquentés, les écoliers ont reçu des alarmes portatives à déclencher en cas de danger.

AUTRES CRIMES

Selon la chaîne de télévision NHK, les policiers ont retrouvé la trace du suspect en enquêtant sur la mort de pigeons et de petits animaux, tués dans des circonstances étranges. Avant Jun Hase, une jeune fille a été frappée à mort, en mars. Le même jour, une autre adolescente a été très gravement blessée d'un coup de couteau au torse. Les policiers estiment que ces crimes ont pu être commis par la même personne.

BASCULÉ La chaleur

Suite de la Une

d'agressivité auprès des trois enfants de la famille: «Mon frère possédait les chiens depuis deux ans. Ils connaissaient les enfants; jamais nous n'aurions pu prévoir pareille chose.»

La famille Blouin se demande maintenant si le chien a pu être mordu par un animal sauvage et contracter la rage durant cette période de liberté. «Nous attendons les résultats des examens de la SPA pour avoir une explication là-dessus.»

Rappelons que l'enfant, âgée de 6 ans, a d'abord été mordue par le chien errant, qui l'a ensuite traînée vers un des chiens attachés. Les morsures à la tête et au haut du corps ont causé sa mort.

SPA

La Société protectrice des animaux garde maintenant en quarantaine un des deux chiens qui ont attaqué l'enfant, soit celui qui était attaché. «Ce délai permettra de constater les symptômes de la rage, s'il y a lieu», explique le directeur de la SPA de Québec, M. André Gauthier.

Quant à l'animal errant, qui a été abattu vendredi par un proche de la famille, il sera transféré pour autopsie vers les services d'inspection fédérale.

ENFANTS ATTAQUÉS

Deux décès en 1988

ANNE-LOUISE CHAMPAGNE

Le Soleil

■ QUÉBEC — Dariane Blouin n'est pas la première enfant à mourir sous les crocs d'un chien. En 1988, deux garçons ont subi le même sort à quelques mois d'intervalle.

Le 31 mai 1988, Francis Juneau Tremblay, 17 mois, de Charlesbourg, a été conduit d'urgence à l'hôpital après avoir été mordu par un chien appartenant à ses voisins. Des manœuvres de réanimation avaient permis à l'enfant de recommencer à respirer, mais son état s'est aggravé, et il est décédé le lendemain.

Puis, le 10 octobre de la même année, ce fut le tour de Mathieu D'Amboise, âgé de quatre ans, d'être la cible d'un chien, à Girardville, au Lac-Saint-Jean. Dans le cas de Mathieu, le décès a été constaté lors de son arrivée à l'hôpital.

Ces deux cas, survenus dans la même année, et comportant certains points de similitude, ont donné lieu à deux enquêtes du coroner Pierre Trahan.

Parmi les traits communs, on en note un qui a également une similitude avec l'accident de vendredi: dans tous les cas, il s'agissait de chiens de traîneau. Le jeune D'Amboise a été mordu par une chienne Malamuth, qui venait d'avoir des chiots. Quant à Francis Juneau Tremblay, le rapport du coroner mentionne simplement qu'il a été mordu par un «chien de traîneau».

ÉTUDE

Les deux rapports du coroner Trahan font état d'une étude américaine réali-

Cependant, M. Gauthier doute que cet animal ait pu être atteint de la rage, s'il n'a été libre que durant quelques heures. «Les symptômes ne se développent habituellement pas en si peu de temps. Ce n'est pas impossible, mais c'est fortement improbable.»

Par contre, M. Gauthier avance que la chaleur a pu incommoder des chiens de cette race. «Ce sont des chiens de travail, en plus d'être des bêtes nordiques. La chaleur pourrait avoir affecté leur comportement.»

M. Gauthier ajoute que la SPA ne recommande habituellement pas ces chiens dans les familles où il y a de jeunes enfants: «Ce sont des bêtes qui n'aiment pas spontanément les enfants; mais ce ne sont pas non plus des chiens qui mordent plus que les autres. Il doit y avoir une raison au fait qu'il ait attaqué un enfant.»

Quelle qu'en soit l'explication, ce drame marquera à jamais la famille Blouin: «On ne peut pas s'attendre à cela, ni le prévoir. Que toute la vie bascule en moins d'une heure, pour un chien, c'est dur à prendre. Tout le monde ici, ceux qui étaient présents comme ceux qui n'y étaient pas, se sent coupable.»

«Le Domaine des vents offrait depuis peu des tours de traîneaux à chien, ajoute la tante de la victime. Soyez sûre que c'est terminé.»

AUJOURD'HUI

La Nouvelle-France servie à la moderne à www.lesoleil.com

Depuis trois mois, nos lecteurs ont droit, dans le Magazine du dimanche, aux récits historiques palpitants de notre journaliste Louis-Guy Lemieux. Dans un style très vivant qui lui est propre, Louis-Guy nous raconte l'Histoire et la «petite histoire» de la Nouvelle-France.



André Forgues

Directeur de l'information

Ainsi, aujourd'hui, en page B3, il nous fait vivre les premiers moments de la rivalité Québec-Montréal. Cette série sur la grande aventure de la Nouvelle-France se poursuivra tout l'été, en même temps qu'auront lieu à Québec les premières fêtes de la Nouvelle-France.



Au moment où ces fêtes approchent et que s'accroît encore l'intérêt pour cette période de notre histoire, nous avons pensé donner aux internautes — dont certains avaient déjà pris

l'initiative de le réclamer — l'occasion de relire l'ensemble des textes publiés depuis la mi-mars et de revoir les superbes illustrations d'André-Philippe Côté.

Nous vous souhaitons un bon voyage dans le temps, en passant par www.lesoleil.com !

CRITIQUES ET RÉSUMÉS DE FILMS

Notre site Internet vient également de s'enrichir de plus de 2000 nouveaux résumés et cotes de films que nous fournit l'agence Médiafilms.

Les internautes peuvent désormais effectuer des recherches parmi pas moins de 1378 critiques de films publiées ces dernières années dans LE SOLEIL et Le Droit d'Ottawa ainsi qu'à travers 6577 résumés et cotes de Médiafilms pour un total de 7955 fiches ! Avis aux clients des clubs vidéo.

A cet impressionnant total s'ajoutent 1521 critiques de disques, 1210 critiques de livres et 938 chroniques pratiques sur Internet, les CD-Rom, l'univers électronique, l'horticulture, les conseils financiers et les essais automobile.

D'utilisation facile, la base de données interactive accessible gratuitement aux internautes qui fréquentent www.lesoleil.com atteint donc présentement 11 624 documents... et continue sans cesse de s'enrichir.

NUMÉROS CHANCEUX

SUPER 7

tirage du 27-06-97
4-17-30-33-35-36-44
(complémentaire)
29

SÉLECT 42

tirage du 28-06-97
1-14-21-27-38-40
(complémentaire)
13
mise-tôt
5-9-26-37

LA QUOTIDIENNE

tirage du 28-06-97
4-0-6
2-0-2-9

6/49

tirage du 28-06-97
3-10-19-27-32-33
(complémentaire)
8

EXTRA

553884

BANCO

tirage du 28-06-97
4-6-14-16-18-21-22-25-26-29-
31-34-36-38-47-55-57-60-66-69

RÉFLEXION

Il ne faut jamais oublier qu'à une seule petite exception près, la population entière de l'univers est composée des autres. (Andrew Holmes)

TABLE DES MATIÈRES

CAHIER A

La Capitale 3 et 5
Le Québec et le Canada 5 et 6
Le Monde 7, 13 et 14
Annonces classées 8 à 12
Décès 13 et 14

CAHIER B

Dimanche Magazine 1 à 12
Science / Techno 5
Santé 6 et 7
Agenda 8
Ce soir à la télé 8
Livres 9
Rock 10
Jeux et B.D. 11 et 12

MAXIMUM SPORTS

Michel Villeneuve 5
Gaboury 12
Statistiques 2, 7 et 8

SERVICES

Abonnements 686-3344
Annonces classées 686-3311
Carrières et Professions 686-3270
Promotion 686-3342
Internet www.lesoleil.com
Publicité Détaillants 686-3435
Publicité générale 686-3270
Rédaction 686-3394
Renseignements 686-3233

LE SOLEIL, journal quotidien fondé en 1896, est produit par LE SOLEIL, division du Groupe UniMédia qui en est l'éditeur. Il est situé au 925, Chemin Saint-Louis. Son adresse postale est: c.p. 1547, Succ. Terminus Québec, Québec, G1K 7J6. Il est imprimé par Imprimerie Canada, au 5000 rue Hugues-Randoin, à Québec. Envoyé de publication - Numéro de convention 0470198. Seule la Presse canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans LE SOLEIL. ISSN 0319-0730.

EN 1997 Pourquoi un traitement à l'Antirouille Métropolitain?

Parce que même en 1997, la rouille n'est pas disparue. Nous la percevons moins facilement, mais elle continue bel et bien de ronger nos véhicules! Des enquêtes sérieuses ont clairement démontré que dans plus de 85% des cas, les protections antirouille d'origines sont inadéquates et mal appliquées! Souvent les orifices pour l'évacuation de l'humidité sont obstrués par les produits.

Des associations reconnues pour la protection des consommateurs, recommandent donc l'application d'un produit antirouille (reconnu et breveté), additionnel à celui du constructeur.

Un traitement appliqué par de vrais spécialistes bien expérimentés.

1. Chez Antirouille Métropolitain vous bénéficiez de 21 ans d'expérience en traitement antirouille!
2. Le temps chaud favorise l'expansion des pores et défauts du métal facilitant l'infiltration de notre produit.
3. GARANTIE À VIE! pour véhicules neufs, voyez tous les détails en succursale! Si votre véhicule est usagé la rouille cessera complètement de progresser!
4. PROFITEZ DE NOTRE SPÉCIAL ACTUELLEMENT EN VIGUEUR.

ANTIROUILLE?
à l'huile
Métropolitain^{MD}

SPÉCIAL
TRAITEMENT COMPLET SEULEMENT

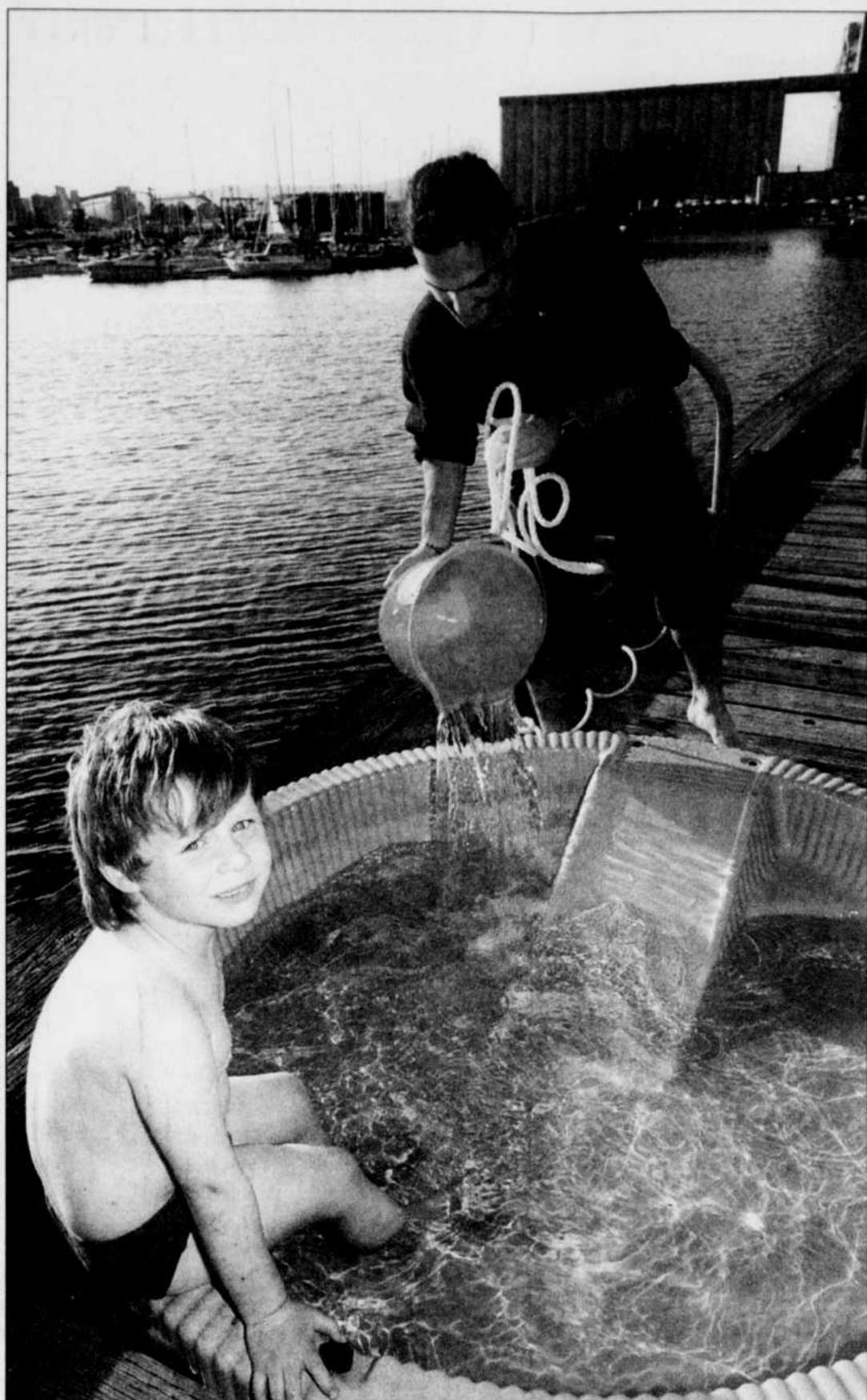
54^{95\$}
+TAXES
10\$ de rabais sur le prix régulier de 64.95\$

(valable pour un temps limité)

QUÉBEC LÉVIS
687-5660 833-3411

LA CAPITALE

ET SES RÉGIONS



Louis Campagna transverse l'eau du bassin Louise dans la petite piscine afin que Thomas Piché, trois ans et demi, puisse s'y tremper.

BASSIN LOUISE

La baignade tombe... à l'eau

ÉRIC MOREAULT
Le Soleil

■ QUÉBEC — La première baignade « officielle » de la Société des gens de la baignade est tombée à l'eau. Ce qui est plutôt embarrassant quand les médias sont convoqués à une baignade symbolique. Mais qui démontre, par l'absurde, que les gens de la région n'ont peu ou pas d'accès au fleuve Saint-Laurent ou à tout autre plan d'eau.

La saucette devait s'effectuer dans le bassin Louise, au Vieux-Port de Québec. Le fol espoir de ces doux rêveurs est d'ailleurs d'aménager une espèce de piscine naturelle à une extrémité du bassin.

En attendant, la Société du Port de Québec a rappelé aux téméraires qu'il est formellement interdit de s'immerger en tout ou en partie à cet endroit.

Pas pris au dépourvu pour autant, ils ont décidé de procéder à une baignade « virtuelle », en transvasant l'eau du bassin dans une piscine pour enfants et y faire trempette. « On voulait montrer l'absurdité de ce règlement », a expliqué Louis Campagna, directeur de la Société.

L'eau du bassin Louise se conforme aux normes en vigueur au Québec pour la baignade : 11 unités de coliformes fécaux par 100 ml indique une analyse effectuée vendredi. De 0 à 20, l'eau obtient la cote A — très satisfaisante.

Cependant, la question n'est pas là. Impossible d'y avoir accès à cause de la gangue de béton et de fer qui encercle l'élément liquide. Il y a bien la baie de Beauport, mais les débordements de l'usine de filtration de la CUQ et les déjections de mouettes contaminent l'eau.

L'EXEMPLE DE CHICAGO

Il y a pourtant des endroits dans le monde où on a compris l'importance des plages urbaines, plaident les gens de la Société.

Karen Reshkin est venue de l'Illinois pour nager sous les murs du Vieux-Québec. Elle s'en retourne bredouille. Non sans avoir entretenu les gens présents de l'exemple du lac Michigan.

À proximité de Chicago, une ville qui regorge d'industries lourdes, a priori polluantes, le milieu industriel, les écologistes et les paliers de gouvernement se sont unis pour préserver un endroit de baignade au sein d'un parc national.

Plus près de nous, Louis Campagna n'a pas manqué d'évoquer l'exemple de Montréal. La plage « à Doré » remporte un succès sans pareil.

DES ÉCAILLES

Heureuse comme un poisson d'eau est une maxime qui va comme un gant à Denise Arcand. « Quand j'étais plus jeune, mon père me disait qu'il allait me pousser des écailles », confie-t-elle en riant.

À cette époque, Mme Arcand se baignait dans le fleuve. « C'était très plaisant. » Elle en garde un souvenir très précis puisqu'elle a même nagé dans une épreuve — « parce que c'en était une » — en 1955, de Sillery au bassin Louise. « J'ai terminé septième », se rappelle Mme Arcand avec un plaisir évident.

Elle rêve de s'y baigner de nouveau. Et elle n'est pas toute seule. Un récent sondage effectué auprès de 15 000 riverains indique que 33 % d'entre eux se baigneraient dans le fleuve s'ils le pouvaient.

TOUT LE MONDE

Léonce Naud y travaille depuis deux ans sans relâche. La formation de la nouvelle association qu'est la Société des gens de baignade va donner un second souffle au dossier, espère-t-il. Pas seulement à celui-ci.

L'objectif de la Société est de favoriser l'accès, l'usage et la jouissance de tous cours d'eau et de leurs rives au plus grand nombre possible.

À cet égard, la Société entend créer des liens internationaux pour bénéficier de l'expertise étrangère. Des contacts ont déjà été établis, notamment avec des Barcelonais. La capitale catalane est également une ville fortifiée, mais avec ses plages urbaines.

Les membres de la Société souhaitent un parc aquatique au centre-ville. Maintenant qu'ils se sont lancés à l'eau, reste à voir s'ils vont avancer, faire du surplace ou couler à pic.

Formule Saint-Laurent

Une course de voiliers, ça peut parfois ressembler à la F 1!

ÉRIC MOREAULT
Le Soleil

■ BERTHIER-SUR-MER — Premier coup de feu : dix minutes avant la course. Deuxième : cinq minutes. Les drapeaux multicolores sont abaissés : plus qu'une minute. Le dernier coup de feu : ils sont partis, toutes voiles dehors.

Même vu de loin, un départ de course de voiliers suscite de l'excitation. Sur la ligne de départ, littéralement quand on est dans le bain, la tension est palpable.

Le vent qui claque dans les voiles, les cris des capitaines, les vagues, les embruns, mais, surtout, les bateaux qui se frôlent ; tout concourt à créer une atmosphère d'urgence. Surtout quand le vent souffle sur le fleuve Saint-Laurent comme hier, entre Berthier-sur-Mer, sur une rive, et le Mont Sainte-Anne, sur l'autre. Quel panorama...

Une trentaine de bateaux prennent le départ, par vagues successives, selon la catégorie. Les voiliers, de type quillard, mesurent entre huit et quinze mètres et comptent de quatre à 12 membres d'équipage.

Sur l'eau, hommes et vaisseaux bou-



De la rive, on pouvait apprécier le spectacle.

gent constamment. Les coureurs doivent « sentir » le vent et deviner les courants, un aspect important de la course, même si la stratégie est primordiale pour s'échapper.

Ce n'est pas comme le F 1, mais pas loin. Gilles Thériault, le responsable de la sécurité, navigue sur la ligne de départ. Et à chaque fois, « c'est excitant ». Dès fois, c'est même « rock'n'roll ». À Neuville, l'an passé, par exemple. Le fort vent lui a fait craindre le pire.

Comme il y a deux ans, à Berthier. Un marin s'est retrouvé à la flotte au départ. « Il avait les yeux grands et était content de me voir arriver », se remémore M. Thériault avec le sourire. Son bateau à moteur se manœuvrait plus aisément que les grands voiliers lancés dans la course.

Ils filent alors sous le vent, petits points blancs qui dansent au rythme des éléments. De la rive, les gens présents ont apprécié le spectacle.

« Ce sont des images qu'on voit habituellement encadrées. Je regrette un peu de ne pas avoir emmené mon appareil photo », se désolait Michèle Goulet, venue de Montmagny pour l'occasion.

Comblée par le soleil de midi et le vent rafraîchissant, elle déplorait cependant qu'aussi peu de gens se soient déplacés. « Avoir eu des enfants, je les aurais emmenés : c'est tellement agréable. »

Le site de la marina de Berthier-sur-Mer était parfait pour cette course du Championnat régional de voile. Les gens pouvaient presque distinguer les voiles des marins quand les voiliers

contournaient la bouée la plus rapprochée.

C'était la deuxième épreuve de la journée, une course en triangle dans le havre de Berthier, qui permettait de voir les bateaux manœuvrer.

Cette course avait ceci de particulier qu'elle se déroulait dans le cadre du 325^e anniversaire de fondation de la municipalité, l'une des plus vieilles au Québec, et du 150^e de la Grande famine. Berthier constitue la principale porte d'accès vers Grosse-Île. D'où la dénomination « Course des Irlandais » accolée à l'épreuve d'hier.

La troisième course, celle d'aujourd'hui, part de Berthier et se termine dans le port de Québec. Les premiers bateaux devraient arriver entre 13h et 14 h.

Beaucoup de chance

Le serveur du Château Frontenac blessé par un voleur repose dans un état satisfaisant

ANNE-LOUISE CHAMPAGNE
Le Soleil

Le serveur du café-terrace du Château Frontenac atteint d'une balle à la gorge, vendredi soir, reposait hier dans un état satisfaisant à l'hôpital de l'Enfant-Jésus.

Selon les informations du lieutenant Pierre Légaré, de la police de Québec, l'homme ne pouvait parler, mais il était conscient et pouvait communiquer par écrit. « Il a eu énormément de chance puisque la balle est passée tout près de la carotide », a ajouté le policier.

Le blessé, âgé d'une trentaine d'années, tentait de rattraper un voleur qui venait de dérober pour plus de 20 000 \$ de marchandise à la bijouterie Le Joyau, située à l'intérieur de l'hôtel.

Une violente bagarre a éclaté entre les deux hommes ; le voleur, armé, a tiré à bout portant sur le serveur.

Un portrait-robot a été établi par la Sûreté du Québec pour retrouver le voleur-agresseur. L'homme recherché mesure 5 pieds 7 pouces, pèse 180 livres et a une carrure assez athlétique. Il a les cheveux courts foncés et a le teint bronzé.

PEU DE PISTES

Les pistes menant vers lui sont pour l'instant difficiles à suivre puisque, lorsqu'il a pris la fuite, après le coup de feu, un grand nombre de témoins se sont sauvés aussi. « Le départ de l'enquête est donc très vague », laisse entendre le lieutenant Légaré.

Atterrissage d'urgence

Le pilote et les deux passagers d'un avion de type Piper se sont bien tirés de ce qui aurait pu être un grave écrasement d'avion, durant la nuit de vendredi. Ils étaient partis de Schefferville en direction de Havre-Saint-Pierre, mais les conditions atmosphériques à cet endroit étaient trop mauvaises pour permettre l'atterrissage. L'avion a donc dû rebrousser chemin, et ce qui devait arriver arriva: panne sèche en milieu de parcours. Le pilote, et propriétaire de l'avion, a fait un atterrissage d'urgence sur la rivière Moisie, dans le secteur de la «place Lévesque», un endroit où se retrouvent chalets et camps de pêche. L'appareil s'est renversé à l'atterrissage, mais les passagers ont pu s'extirper de l'avion. Une opération de recherche s'est mise en branle et les trois personnes, deux hommes et une femme, ont été localisés durant la nuit. Ils souffraient de légère hypothermie et de blessures mineures. A.-L.C.

Accident mortel

Sylvain Demers, un homme de 25 ans de Saint-Narcisse, a perdu la vie, hier, sur le chemin Belfast, à Saint-Patrice, dans le comté de Lotbinière. Le conducteur, qui était seul à bord, a heurté un ponceau après avoir perdu la maîtrise du véhicule. La voiture a pris feu sous le choc, et le corps de la victime a été retrouvé complètement calciné. Une autopsie sera effectuée. A.-L.C.

Action, réaction

Les citoyens de Saint-Sauveur ont décidé de mettre sur pied un Club de marche pour la sécurité dans leur quartier. Ceux-ci veulent de cette façon se réapproprier le quartier après les événements violents de la guerre des motards, dont l'alerte à la bombe au bar Le Charest, qui en ont secoué plus d'un. Quoi de mieux qu'un rallye pour (re)découvrir l'histoire, les artères et les espaces verts de Saint-Sauveur. Sylvi Côté, accompagnée de nombreux enfants, y a participé en ce beau samedi d'été.



Tout ce monde se réunissait ensuite au parc Durocher pour un souper hot-dogs et un spectacle de musique latino-américaine.

Accident de vélo

Un garçon âgé de sept ans a été frappé par une voiture devant le 325 de la rue Julien, hier soir, à Québec. L'enfant a subi des blessures à la tête. Il était inconscient à l'arrivée des ambulanciers, qui l'ont transporté à l'hôpital de l'Enfant-Jésus. A.-L.C.

RELIGIONS

Dernière messe

Aujourd'hui, à 9 h 30, sera célébrée à l'église de Notre-Dame-de-Grâce, la dernière messe dominicale. On y invite tous les paroissiens et tous les anciens de la paroisse. Un brunch sera servi au Centre Communautaire Édouard Lavergne, au 390 rue Arago ouest, vers 11 h 30. Le prix d'entrée est fixé à 5 \$ par personne. BILLETS disponibles au presbytère, 605, De Mazenod, tél.: 529-3488 ou auprès des marguilliers.

La petite Thérèse

La Maison du Renouveau offre à toute personne désireuse de se rapprocher de la grande spiritualité de la petite Thérèse de Lisieux, de s'inscrire à une période de ressourcement du 27 juillet au 1^{er} août. L'abbé André Daigneault animera ces 5 jours à l'occasion du centenaire de la mort de sainte Thérèse.

Chants gospels à l'église Saint-Roch

Aujourd'hui, la paroisse Saint-Roch vous invite à vous recueillir d'une façon spéciale lors de la messe de 17 h. L'Ensemble Gospel de Québec vous convie à vivre avec eux une expérience spéciale où vous aurez l'occasion de découvrir, non seulement un groupe de 21 jeunes dynamiques, mais également de très belles chansons.

Départ des pères maristes

Les pères maristes quitteront la paroisse au cours du mois d'août après avoir oeuvré pendant plusieurs années à Saint-Michel de Sillery. Afin de souligner cet événement, on vous invite à une célébration et un dîner-partage le 6 juillet à 11 h. Pour information: Marie-France Gilbert, au 683-6025.

Anniversaire

Le 5 juillet marquera le 65^e anniversaire du décès de Gérard Raymond. Une messe du souvenir sera concélébrée à 14 h 30 à l'église Saint-Joseph, 645 Chateauguay à Québec. Mgr Eugène Tremblay, évêque auxiliaire de Québec célébrera l'Eucharistie et prononcera l'homélie. Tous sont invités à venir prier pour demander la béatification de ce jeune homme de chez-nous. Stationnements offerts gratuitement aux Chevaliers de Colomb et à l'angle du boulevard Charest et de la rue Montmagny. Pour renseignements appeler Mme Jacqueline Fradet: au 649-0982 ou au 522-3469.

NUITS BLACK



Michel Cusson et ses quatre musiciens ont recréé les climats musicaux de la série télévisée «Omertà».

La musique visuelle de Michel Cusson

MICHÈLE LAFERRIÈRE
Le Soleil

■ QUÉBEC — Certains prétendront que les soirées rallongent. Je préfère affirmer qu'elles se réchauffent et qu'il fait bon frissonner parce que la musique est bonne, sans regretter la «p'tite laine» oubliée à la maison.

À la veille de leur clôture, il est tentant d'avancer que les Nuits Black ont pris hier soir une erre d'aller laissant présager le meilleur pour le Festival d'été qui débute dans quelques jours. La belle grosse foule qui se prélassait sur la pelouse du Parc de la Francophonie manifestait une joyeuse allégresse en même temps qu'une indolence de vacances.

Mis en appétit par le trio de blues explosif et décapant de Steve Hill, un prodige québécois de 22 ans, les spectateurs ont eu droit à un plat de résistance consistant, avec Michel Cusson comme tête d'affiche. Il partage la scène avec le contrebassiste Michel Donato, le claviériste Stéphane Montanaro, le batteur Paul Brochu et le trompettiste Benoît Glazer. Le spectacle de ce quintette au-dessus de tout soupçon nous immerge dans les climats musicaux de la série télévisée *Omertà*.

Les notes lancinantes et inoubliables de la trompette nous ouvrent immédiatement les portes de l'univers trouble de Scarfo et ses acolytes. La guitare planante de Cusson n'a ensuite qu'à trouver la nuit de ses élancements pour que défile dans notre imagination le scénario recréé par ces musiciens, regroupés pour les Nuits Black.

«Vous souvenez-vous de l'épisode numéro six?», demande Cusson à la foule qui éclate de rire. Le compositeur semble connaître les personnages et les intrigues comme s'il les avait inventés lui-même. «On voyait Guy Boisvert, joué par Serge Thériault, qui courait à côté d'une camionnette en marche», poursuit-il. «Ahhhhhh!», fait la foule à l'évocation de cette scène marquante.

Cusson et son band ont fait courir Boisvert pendant une quinzaine de minutes hier soir. Quand j'ai quitté mon siège pour venir vous écrire tout ça au plus vite, le pauvre type était bien essoufflé, mais il courait toujours, sous l'impulsion de cette musique quasi visuelle.

TRIO FRANÇOIS CARRIER

Plus tôt en soirée, une quarantaine de spectateurs avaient pris place à l'auditorium du Musée du Québec pour assister au concert du trio François Carrier, une formation de Québec.

«Improvisation, intuition (titre de leur second album) et communication»: voilà les trois axes autour desquels s'articule le jazz du batteur François Côté, du contrebassiste Pierre Côté et du saxophoniste François Carrier. Approche simple et ouverte, pour un trio extrêmement versatile, tantôt fougueux et intense, tantôt sobre et tout en intériorité.

Les standards de Coltrane et Porter, entre autres, s'enchaînent aux compositions du saxophoniste, un artiste sans prétention qui ne craint pas de se laisser porter par le jeu expressif de son contrebassiste et celui plus discret, mais ô combien inspiré, du batteur.



Non seulement Manon Brunet possède une superbe voix, mais elle fait montre aussi d'une forte présence sur scène.

Manon Brunet fait «groover» la place d'Youville

FRANÇOIS SIMARD
Le Soleil

QUÉBEC — La place d'Youville est tombée sous le charme, le temps d'une soirée, de la voix chaude et puissante de Manon Brunet. Dans un spectacle où se mélangaient les genres musicaux, celle-ci a démontré qu'elle avait sa place parmi les grandes chanteuses du Québec.

Aussi à l'aise dans le rock et le blues que dans le gospel, elle a réussi à faire «swinguer» des spectateurs qui se laissaient un peu tirer l'oreille. Un peu vide au départ, la place s'est vite remplie, les gens étant probablement enivités par cette magnifique voix issue de la Mauricie. Il faut dire que le temps était idéal.

Après une entrée en scène sur des rythmes d'influence africaine elle a immédiatement enchaîné avec la pièce titre de son album, *T'as qu'à m'suivre*, ce qui a donné le ton à la soirée qui s'annonçait pleine de «groove». Elle a alors invité les gens à danser avec plus ou moins de succès. Quelques pièces plus tard, agacée par la disposition des tables et trouvant son public un peu loin, elle les incite à s'approcher ce que plusieurs feront. C'est à ce moment là que le party a vraiment commencé.

Non seulement Manon Brunet a une superbe voix, mais elle possède aussi une présence sur scène qui hausse le niveau de sa performance d'un cran. Il fallait la voir arpenter la scène et s'amuser pendant son *Blues du gars d'à côté*.

Entourée de six musiciens et d'une choriste, avec qui elle semble avoir beaucoup de plaisir, la chanteuse a in-

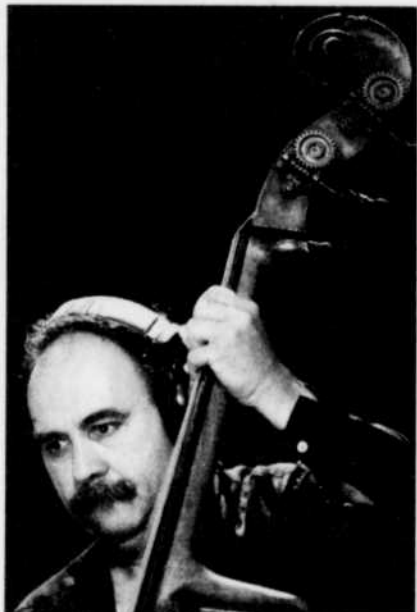
terprété plusieurs pièces de son album, ainsi que quelques classiques du soul et du blues, dont une superbe version de la pièce *You Can Leave Your Hat On* de Joe Cocker. La section de cuivre donnait à plusieurs morceaux un son un peu funky tout à fait irrésistible.

La voix de Manon Brunet possède une profondeur peu commune. Elle peut vous pousser des notes qui donnent des frissons comme lors de sa très belle interprétation du classique *Amazing Grace*. Pas seulement puissante, elle est aussi empreinte d'une grande passion. «Who's this girl? She's got quite a voice», m'ont demandé des touristes anglophones qui passaient.

Malgré sa jeune trentaine, elle a du métier, la Manon. Recrutée par la troupe Up with People en 1984, elle avait alors eu la chance de chanter en solo avec les orchestres symphoniques de Denver et de Philadelphie et de participer au spectacle de la mi-temps du Superbowl 1986.

Elle a aussi chanté devant des milliers de gens en République populaire de Chine. Après tout ça, comment voulez-vous que la place d'Youville lui résiste? Son dernier passage à Québec remontait à lundi dernier, alors qu'elle avait participé au spectacle de la Saint-Jean sur les plaines d'Abraham, invitée par Daniel Bélanger. La chanteuse avait alors interprété trois chansons.

Avec son album, elle est passée un peu dans l'ombre des Luce Dufault et Isabelle Boulay qui ont connu du succès avec des répertoires un peu plus accessibles. Mais l'avenir saura sûrement donner à Manon Brunet la place qui lui revient. Avec une telle voix, il ne peut en être autrement.



Michel Donato

LE QUÉBEC LE CANADA

TRANSFERT DE 500 MILLIONS \$ AUX MUNICIPALITÉS

Les plus pauvres écopperont encore

Le BAIL craint une hausse des loyers

MÉLANIE PAGEAU
Le Soleil

■ QUÉBEC — Le budget des gens aux revenus les plus modestes sera directement affecté par le transfert de 500 M\$ du gouvernement québécois vers les municipalités. Le Bureau d'Animation et Information Logement du Québec métropolitain (BAIL) soutient que, si les taxes foncières augmentent comme l'envisagent les maires, les propriétaires refileront en effet la note aux locataires.

Selon la coordonnatrice du BAIL, Nicole Dionne, si les municipalités décident d'augmenter les taxes, cela amènera une augmentation directe du coût du logement. «Je pense que 99,9% des propriétaires vont hausser leurs loyers.»

Le directeur régional de la Régie du logement, Louis Levasseur, confirme que les propriétaires seraient dans leur droit. «Il est bien évident que cela justifie une hausse des loyers», affirme-t-il.

Les locataires risquent donc d'avoir une surprise lors du renouvellement de leur bail, prévoit M^{me} Dionne. La coordonnatrice du BAIL met les gens en garde: «Les locataires devront être vigilants, car les propriétaires pourraient prendre les taxes comme prétexte pour augmenter indûment les loyers.»

Selon M^{me} Dionne, «il y a beaucoup de monde qui va payer». Elle trouve cependant déplorable «qu'on refille la facture aux plus pauvres». En effet, les locataires sont souvent ceux qui

n'ont pas les moyens de se payer une propriété à eux.

La coordonnatrice déplore également qu'en plus de la réforme de la sécurité du revenu et de l'assurance-médicaments, les locataires doivent absorber une hausse de loyer. «Après, on se demande pourquoi il y a des non-paiements de loyers!»

Le pire dans tout ça, c'est que les locataires n'en sont pas encore conscients. «Ils se disent: je suis locataire, les taxes ne me concernent pas», constate M^{me} Dionne.

VÉRIFIER

Selon M^{me} Dionne, les locataires n'ont pas beaucoup de contrôle sur une éventuelle augmentation. Elle leur conseille toutefois de vérifier le montant de la hausse avec le compte de taxes du propriétaire. «Ça dépend évidemment de sa bonne foi», avoue-t-elle.

La Régie du Logement met des formulaires de calcul à la disposition des locataires et des propriétaires pour connaître la hausse autorisée. L'orga-

nisme, agissant comme tribunal, réglemente le taux d'augmentation des loyers en fonction des dépenses du propriétaire comme les taxes foncières, le chauffage et l'entretien de l'immeuble. La taxe n'est donc qu'un des indices de calcul.

Pour augmenter le prix d'un loyer dont le bail commence en juillet, le propriétaire doit envoyer un avis au locataire entre le 1^{er} janvier et le 1^{er} mars. Le locataire a alors le droit de contester (par écrit) cette hausse. Le propriétaire décidera alors s'il annule l'augmentation ou s'il soumet le dossier à la Régie qui tranchera.

LES PROPRIÉTAIRES

De leur côté, les propriétaires ne se sentent pas prêts à payer non plus. «Les propriétaires ne sont pas capables de supporter quelque augmentation de taxes que ce soit», affirme Michel Riverain, directeur général de la Corporation des propriétaires immobiliers du Québec (CORPIQ).

Selon M. Riverain, certains propriétaires ne peuvent même pas payer leur compte de taxes parce que les locataires ne payent pas leurs loyers. C'est pourquoi la CORPIQ a déjà demandé au ministre Trudel l'étalement des paiements de ces comptes.

La CORPIQ demande également aux municipalités de «faire le ménage dans leur cour» avant de refiler la facture aux contribuables. «La capacité de payer du contribuable est à son maximum», estime M. Riverain.

Un voyage éreintant



Malgré son costume rouge, ce policier de la Gendarmerie royale du Canada n'a pas su attirer l'attention de la Reine, qui était en visite, hier, à Stratford, en Ontario, avant de se rendre à Toronto participer avec le Prince Phillip à un dîner d'État donné par Jean Chrétien. Elizabeth II sera à Ottawa, mardi, pour participer aux célébrations du 130^e anniversaire de la Confédération.

Une oie bien canadienne



Tanys Kush, de Medecine Hat, en Alberta, n'a pas hésité à habiller son oie préférée en prévision de la fête du Canada, mardi. Petit chapeau et veste aux couleurs de l'unifolié, tout y était pour fouetter l'ardeur patriotique de cette grande voyageuse. L'animal n'a pas commenté, car il est en béton, pèse près de 40 kilos, est installé dans le jardin de M^{me} Kush et n'a jamais connu ni le Nord, ni le Mexique, ni le Québec.

Ralph Klein pourrait être le promoteur du caractère distinct du Québec

CALGARY (PC) — Le premier ministre de l'Alberta, Ralph Klein, fait face à des pressions croissantes des milieux d'affaires pour qu'il mène le mouvement en faveur de la reconnaissance du caractère distinct du Québec dans les législatures provinciales.

Ted Newall, président de Nova Corp., a publiquement pressé M. Klein de prendre la tête d'une offensive devant démontrer aux Québécois que le reste du Canada respecte le caractère distinct de leur langue, de leur culture et de leur code civil.

«Je crois que la perception générale est que si les premiers ministres devaient prendre une initiative en ce sens (...) elle aurait un certain impact au Québec», a déclaré M. Newall lors d'une entrevue accordée à Ottawa au quotidien *Calgary Herald*. «De tous les premiers ministres des provinces, M. Klein est l'un des mieux placés; il s'impose donc comme un leader naturel au sein de ce groupe», a ajouté M. Newall.

M. Klein a, à maintes reprises, nié avoir l'intention de prendre la tête d'un mouvement en vue d'une reconnaissance formelle du caractère distinct de la société québécoise — une initiative qui pourrait avoir de lourdes conséquences politiques en Alberta.

SANS POUVOIRS DE PLUS

Néanmoins, le premier ministre conservateur a déjà fait savoir qu'il ne s'y opposerait pas si cela n'accroissait pas la puissance du Québec ou ne privait les autres provinces d'aucun pouvoir.

Plusieurs personnes en faveur d'une telle reconnaissance estiment possible que M. Klein soit convaincu de mener

le mouvement en faveur de la reconnaissance du caractère distinct du Québec au sein des législatures provinciales.

M. Newall est membre du Conseil canadien des chefs d'entreprise, un organisme regroupant les dirigeants des plus importantes sociétés canadiennes.

Cette semaine, le conseil a émis un communiqué dans lequel il presse les premiers ministres provinciaux de faire front commun et de reconnaître le caractère distinct du Québec.

Tant M. Newall que M. Thomas d'Aquino, président du conseil, ont identifié le premier ministre Klein comme le leader provincial le mieux placé pour diriger l'offensive.

Lors des élections fédérales du 2 juin dernier, l'Alberta a voté massivement en faveur du Parti réformiste, qui avait axé sa campagne sur le refus d'accorder tout statut distinct au Québec.

CLÔTURE NORDIK

STRUCTURE EN PVC
8500, BOUL. DE L'ORMIÈRE, NEUFCHÂTEL
Laissez-nous vous Entourer!
MAILLES DE CHAÎNE ÉMAILLÉES
ESTIMATION GRATUITE
843-5575
FAITES-LE VOUS-MÊME • COMPTOIR POUR 2^e COULEUR

OASIS
ACIER GALVANISÉ ÉMAILLÉ
LÂCHER EN PLASTIQUE P.V.C.
CHOIX DE COULEURS

Bonne Confédération
10 JOURS SEULEMENT
TPS
28, 29, 30 JUIN
LE MEUBLEUR
MEUBLES
CHRISTIAN GAUDET
100, rue Saint-Jacques, Québec
Tél. 418-681-4200
OUVERT LE DIMANCHE

*NOUS PAYONS LA TAXE DE VENTE DU CANADA
**Sujet à approbation de crédit

Formation gratuite!
Inscrivez-vous.

PAYABLE EN 98
OUVERT 7 JOURS

PENTIUM 120 MHz INTEL
quantité limitée
Processeur Pentium 120 MHz INTEL
16 mo RAM EDO

• Disque rigide 850 mo • Carte vidéo 64 Bits 1 mo MPEG
• Moniteur 14 po SVGA couleur • CD ROM 6X
• Clavier français Win 95 • Tapis
• Carte de son 16 bits • Fax modem 28.8 • souris

Seulement **999\$**
ou 40,61/m*

Imprimante jet d'encre couleur **199\$**

Haut parleurs en son

sélectronique
LE LEADER EN INFORMATIQUE
600, Belvédère, 1 (888) 687-4545
Succursale Place de la cité (porte n° 5) 658-4535

35^E CONGRÈS DE LA CEQ

Lorraine Pagé parle de possibles débrayages

Si les enseignants le veulent, elle est prête à affronter Québec

LAVAL (PC) — Lorraine Pagé n'a pas hésité à évoquer des débrayages, hier, au 35^e congrès de la Centrale de l'enseignement du Québec (CEQ), pour bien montrer qu'elle choisirait l'affrontement si tel était le désir des enseignants.

«Je ne suis pas une militante politique», a-t-elle martelé.

Sa première opposante à la présidence en cinq congrès, Nicole Frascadore, a pour sa part avancé qu'il serait «long et difficile» de restaurer la confiance des membres soupçonnant la centrale de «coucher avec le gouvernement», selon les mots d'un militant, si la direction ne changeait pas de figure. «L'entente du 19 décembre (qui comportait 15 000 mises à la retraite), je l'aurais signée. Mais j'aurais exigé un engagement écrit qu'il n'y aurait pas d'attribution.»

Si le débat électoral est demeuré so-

bre, Mme Pagé ne s'est pas empêchée de lancer des flèches à certains de ses adversaires. Après que la présidente de l'Alliance, Diane Fortier, lui ait demandé si elle pensait vraiment «être un symbole de changement après tant d'années au cours desquelles la démobilité se vivait», Mme Pagé a rappelé que la concertation avec le gouvernement lui avait été demandée par des membres «échaudés par la négociation de 1989, parce que certains de nos syndicats n'étaient pas de la lutte», faisant allusion au fait que l'Alliance n'avait pas participé à la grève de quatre jours.

EN BREF

Des péquistes fatigués...

Le député de Rivière-du-Loup et chef de l'Action démocratique du Québec, M. Mario Dumont, considère que les péquistes sont fatigués, et que l'opposition libérale est débranchée des véritables préoccupations des québécois. Il estime qu'aucun projet de loi majeur n'a été présenté lors de la dernière session, et que le gouvernement s'est borné à créer de nouvelles structures et à augmenter les taxes. M. Dumont s'est réjoui cependant de la réalisation de plusieurs dossiers importants pour la région, comme la création du Parc Marin, la voie de contournement de Gros-Cacouna et l'arrivée de la médecine nucléaire au Centre Hospitalier régional du Grand-Portage, qui était l'une de ses promesses électorales... Quant au ministre du Travail, M. Matthias Rioux, le chef de l'ADQ affirme: «Je suis les débats en chambre depuis des années et jamais encore je n'avais vu quelqu'un se faire planter comme ça par son chef». M.L.

MONTRÉAL

Clifford Olson au Québec

Clifford Olson, reconnu coupable du meurtre de plusieurs enfants, a été transféré de sa prison en Saskatchewan, à un établissement à sécurité maximale situé au Québec. Selon *The Gazette*, Olson, 55 ans, et 10 autres prisonniers de l'Ouest canadien ont été transférés en douce dans des prisons québécoises, jeudi. Le meurtrier se trouverait désormais à l'établissement Archambault de Sainte-Anne-des-Plaines, à 50 km au nord de Montréal. Un employé du ministère fédéral de la Justice a indiqué que les prisonniers ont fait le trajet par avion, pieds et poings liés, sous bonne garde. Selon cette source anonyme, les détenus ont «fait du boucan» durant le voyage, mais celui-ci s'est déroulé sans problèmes majeurs. Les responsables de Service correctionnel Canada ont refusé de confirmer ou de nier la nouvelle de ce transfert. (PC)

Tentative de meurtre à moto

LAVAL (PC) — Un automobiliste a été victime d'une tentative de meurtre, hier, à Laval.

L'homme a été atteint de plusieurs projectiles d'armes feu tirés par deux individus circulant à motocyclette.

L'automobiliste était alors assis dans son véhicule garé près du pénitencier de Montée Saint-François.

La police de Laval précise que la victime, dont l'état de santé est qualifié de sérieux mais stable, n'est ni un détenu, ni un membre du personnel de l'établissement carcéral.

L'homme sortait d'une rencontre d'un groupe de toxicomanes anonymes quand il a été attaqué, vers 16 h hier.

La moto et les armes à feu des agresseurs ont été retrouvées non loin des lieux du drame. La police est toujours à la recherche des malfaiteurs.

MICRO PRO
LA POUX DES POUX POUR 845-4455
SUPER PROMO

PENTIUM 133

PENTIUM 133 MHz VXX-PRO 512K
16 Mo De Mémoire EDO
Lecteur 1.44Mo
Disque Rigide de 1.3 Go FUJITSU
Contrôleur IDE (2 lecteurs + 4 rigides) PCI
Carte vidéo PCI11mo
Moniteur 14" 0.28MM N.I.
Clavier bilingue Windows 95
Boîtier Mid Tour Digital
Souris 3 boutons avec tapis

969\$

GRATUIT INTERNET

2005, av. Chauveau
Québec (Québec)
Tél.: (418) 845-4455
Fax: (418) 845-4488

DataTrain
MONITORS
COURTES DE NOUS SEULEMENT

342881

Pompiers et policiers en congrès



Si vous vous rendez ces jours-ci aux Îles Caymans, vous ne rencontrerez pas ces policiers qui y sont habituellement en devoir. Pour faire leur connaissance, il faut vous rendre à Calgary, où ils participent depuis hier aux 7^e Jeux mondiaux des pompiers et policiers. Ils sont ainsi 8000 à représenter 45 pays à cet événement qui durera toute la semaine.

Judith Maxwell plaide pour un nouveau contrat social

La société doit se protéger face aux conséquences négatives de la mondialisation des marchés

ROBERT FLEURY

Le Soleil

■ QUÉBEC — Même si nous devons vivre avec la mondialisation des marchés, il n'y a pas de raison de la subir. Nous pouvons protéger notre société en rendant les travailleurs plus compétents, mieux formés, en offrant une meilleure sécurité aux travailleurs à temps partiel.

Quant aux femmes, il faut leur offrir des choix véritables, car elles sont écartelées entre leurs responsabilités familiales et un marché du travail contraignant et peu flexible.

Judith Maxwell est présidente des Réseaux canadiens de recherche en politiques publiques (Canadian Policy Research Networks) à Ottawa. Son organisme à but non lucratif regroupe de nombreux universitaires spécialisés en recherche sociale, économique et politique, dont plusieurs de l'Université de Montréal. Elle était de passage à Québec.

«Les gens disent que nous sommes impuissants face à la mondialisation des marchés. Je ne suis pas d'accord! Si on ne peut pas renverser cette tendance, on peut changer nos conditions de travail et nos valeurs sociales. À nous de déterminer les règles de l'emploi. Il n'y a pas de raison pour copier les États-Unis. Nous n'avons pas les mêmes valeurs. 90% des Canadiens ne veulent pas d'un pays polarisé en classes sociales quelle que soit leur province», affirme-t-elle.

«Il est impossible de résister à la tendance au travail précaire, mais il ne doit pas être aussi précaire qu'il l'est actuellement.

On peut obliger les employeurs à accorder les mêmes protections aux travailleurs occasionnels ou à temps partiel que pour leurs employés permanents. Ils doivent pouvoir bénéficier d'un fonds de pension».

N'EXCLURE PERSONNE

Le chômage est structurel car il n'y a pas assez d'emplois. Il faut donc les redistribuer de façon à ne pas exclure personne, faire appel davantage au temps partagé, à la semaine de quatre jours, transformer les chômeurs et assistés sociaux en personnes actives dans la société.

«Pourquoi les travailleurs autonomes ou à la pique ne pourraient-ils pas être regroupés pour avoir accès à des services comme l'assurance-invalidité, l'assurance-médicaments», souligne l'ancienne journaliste.

M^{me} Maxwell déplore que la rigidité de nos institutions soit devenue une partie de notre problème: elles sont figées dans leur immobilisme d'après-guerre, selon un modèle industriel dépassé.

«Nous voyons la concurrence com-

me une façon de réduire les coûts, mais le savoir change l'équilibre des choses. Les entreprises qui réussissent sont celles qui font appel à la créativité, aux talents de leurs travailleurs, qui ont une capacité d'apprentissage, d'adaptation qui procurent une valeur ajoutée à leurs produits et services».

«C'est une notion de compétitivité beaucoup plus dynamique que celle qui consiste à réduire les coûts. Il faut investir pour créer ce savoir», note-t-elle.

FORMATION EN EMPLOI

La formation en emploi doit toucher tous les employés, pas seulement les plus instruits et spécialisés.

M^{me} Maxwell réclame un nouveau contrat social avec les citoyens, un projet de société qui tienne compte de nos valeurs d'équité.

«Il y a d'excellentes institutions d'enseignement mais la tendance est à la médiocrité, c'est inacceptable», dit-elle.

La tendance actuelle à l'appauvrissement peut aussi être contrée, estime la présidente des Réseaux canadiens de recherche. Les salaires n'augmentent pas, il y a moins de sécurité d'emploi mais aussi moins de temps disponible pour les enfants.

Une monoparentale ou un couple dont les deux conjoints travaillent disposent de peu de temps pour l'éducation des enfants.

«Il faut revoir la distribution du travail, envisager davantage le temps partagé, améliorer les services de garde et des organismes communautaires et mieux reconnaître la contribution de la femme à la maison pour qu'elle ait un choix véritable, ce qui n'est pas le cas actuellement», rappelle-t-elle.

«J'ai travaillé à temps partiel quand mes enfants étaient petits. C'est important de pouvoir aménager le temps de travail en fonction de l'âge des enfants», ajoute M^{me} Maxwell.

AJUSTER LES HORAIRES

Elle croit que les horaires de travail et les besoins en garderie devraient être ajustés en conséquence. Il y a trop de rigidité actuellement dans l'organisation du travail tant de la part des patrons que des syndicats. La fiscalité n'avantage pas le couple



Judith Maxwell

dont la femme demeure au foyer.

«L'assurance-chômage ou emploi demeure un régime passif, car il n'est pas assez axé sur l'acquisition de compétences, d'habiletés. Mais le calcul des prestations sur une base horaire, plutôt que de semaines, est une bonne décision, plus équitable envers les travailleurs à temps partiel», dit-elle.

«Les personnes à risques de chômage sont analphabètes, moins formées. La technologie est en train de détruire les emplois qui demandent peu d'habiletés. C'est pourquoi les entreprises d'économie sociale sont un pas dans la bonne direction, même si ce n'est pas une panacée».

«Il y a des besoins de garde d'enfants, de parents débordés par leur tâche au bureau et à la maison, des besoins de maintien à domicile pour des personnes âgées, et des chômeurs compétents contraints à dépendre de l'aide sociale pour vivre. On doit pouvoir faire quelque chose! Changeons nos modèles sociaux car ils sont visiblement dépassés. Cessons de nous enfermer dans des carcans», observe-t-elle.

«Nous sommes chanceux de vivre dans une période aussi fascinante. Avec les nouvelles technologies de l'information, il est possible aux régions éloignées ou aux écoles des petites municipalités d'être aussi performantes et de viser l'excellence autant que les grands centres», dit cette mère de famille originaire de la Nouvelle-Écosse.

«Les recherches de William Coffey, de l'Université de Montréal, ont démontré que sur une période de 20 ans, une municipalité qui avait une population plus instruite créait plus d'emplois. Il faut investir sur le savoir», conclut Judith Maxwell.

Soldes fin de saison



sur les collections
Lucia - Yarell -
Geiger - Cavita

Robes, jupes, chemisiers
bermudas, pantalons, chandails

Certains vêtements
sont exclus de nos soldes.
Toutes taxes incluses
dans les prix.

Simone Paris
LE PRÊT-A-RAVIR

2646, Chemin Ste-Foy
Ste-Foy
(près de L'Hôpital Laval)
656-1902

LE MONDE



La grande manifestation gaie d'hier, à Paris, fut l'occasion en or pour ces deux lesbiennes de célébrer leur mariage devant plus de 100 000 témoins et d'échanger la bise de circonstance.

Paris, capitale gaie pour le week-end

PARIS (AFP) — Plus de 100 000 gays et lesbiennes ont défilé, hier, dans le cadre de leur rassemblement annuel «europride» dans les rues de Paris, devenue le temps d'un week-end capitale européenne de l'homosexualité.

120 000 personnes selon la police, 300 000 d'après les organisateurs, ont participé à ce grand rassemblement européen pour la défense des droits des homosexuels.

Entre Copenhague l'an dernier et Stockholm l'année prochaine, la Gaypride parisienne s'est transformée cette année en une «fierté gay et lesbienne» européenne, mélangeant festivités et revendications.

Plusieurs partis de gauche et écologistes, syndicats et associations de défense de droits de l'Homme comme Amnesty international ou la Ligue des droits de l'Homme, avaient envoyé des représentants.

L'an dernier, la Gaypride «classique», qui commémore les émeutes des homosexuels de Stonewall à New York en 1969, avait réuni à Paris 150 000 personnes, selon les organisateurs.

Dans une atmosphère de fête revendicative, la marée humaine bariolée a progressé dans la bonne humeur, sous un ciel plus clément que les jours précédents, derrière les pancartes et drapeaux arc-en-ciel de l'Europride, rythmée par des sons de disco et des slogans pour les droits des homosexuels.

La marche était ouverte par des motards gays et par un vieux camion de pompiers sur lequel trônait une *drag-queen*, «Miss gay automobile club».

Plusieurs personnalités politiques françaises avaient pris place dans le cortège, derrière une banderole «Gays et lesbiennes pour une vraie citoyenneté européenne». La présence de l'ancien ministre socialiste

français de la Culture Jack Lang, de l'actuelle ministre écologiste Dominique Voynet et d'un représentant du Parti communiste français, Henri Malberg, était remarquée.

Le ministère français délégué aux Affaires européennes a fait savoir qu'il avait reçu à leur demande vendredi des dirigeants de l'association organisatrice *Lesbian and Gay Pride*.

Exprimant «sa sympathie et sa solidarité» aux participants, le Parti socialiste (PS, majorité gouvernementale) avait déposé le même jour une nouvelle proposition de loi visant à créer un «contrat d'union sociale», notamment destiné aux couples homosexuels.

La marche parisienne constituait le point culminant des dix jours de l'Europride, le grand rendez-vous 1997 des homosexuels et lesbiennes de toute l'Europe. Le rassemblement devait s'achever par une grande fête musicale payante, débutant hier soir et ne devant s'achever qu'en début d'après-midi aujourd'hui au bois de Vincennes, dans l'est de la capitale.

À l'occasion de ce rassemblement, la régie des transports parisiens (métro et autobus) a édité un «ticket rose», permettant aux intéressés de se déplacer dans Paris et sa banlieue à prix réduit, tandis que les chemins de fer français proposaient une réduction de 30% à tous ceux qui convergeaient sur Paris pour cette manifestation.

Ces soutiens publics n'ont pas été sans faire grincer quelques dents. Le président du Mouvement pour la France (droite nationaliste) Philippe de Villiers s'est ainsi dit «choqué» de ce soutien de «deux grands services publics français» aux manifestants de l'Euro Gay Pride.

WASHINGTON (d'après AFP et AP) — La situation s'était stabilisée hier à bord de Mir et l'équipage russo-américain, éprouvé par les conséquences de la collision entre la station orbitale et le vaisseau-cargo Progress, prenait quelques heures de détente avant de jouer les mécanos de l'espace.

Le directeur des vols navette-Mir, Frank Culbertson, a déclaré hier au centre spatial Johnson, près de Houston, au Texas, que la situation à bord du complexe spatial revenait peu à peu à «la normale».

Faute d'une alimentation suffisante en électricité, a-t-il toutefois rappelé, l'équipage doit toujours travailler en s'aidant de torches électriques et le taux d'humidité reste supérieur à la normale.

Par ailleurs, les trois hommes à bord devaient hier allumer des cartouches d'oxygène similaires à celles qui avaient provoqué un incendie cet hiver,

les générateurs d'oxygène Elektron étant temporairement coupés.

Avant de réaliser cette opération, a précisé M. Culbertson, ils s'équiperont de masques à gaz et d'extincteurs pour éviter un autre incendie, qui pourrait être catastrophique, étant donné la situation précaire dans laquelle ils se trouvent.

Les deux cosmonautes et l'astronaute Michael Foale ont travaillé «de longues heures» depuis l'accident de mercredi au cours duquel le Progress a éventré le module Spektr, faisant un trou de 3 cm², a noté M. Culbertson. «Ils ont travaillé dur, n'ont pas eu assez de sommeil et sont fatigués», a-t-il souligné.

Il a par ailleurs précisé que Michael Foale reprendrait prochainement une de ses expériences, sur la pousse des

On refuse toujours d'évacuer la station orbitale

plantes en apesanteur. La plupart des expérimentations américaines se trouvaient dans le module accidenté Spektr et risquent donc d'être perdues à jamais.

Toutefois la NASA refuse toujours d'abandonner la station orbitale, M. Culbertson estimant que «tant que Mir est viable et sûre, nous devons rester là-bas».

ÉTAT DE MARCHÉ

Aussi, après avoir réussi à maintenir le complexe orbital en état de marche, l'équipage doit maintenant réparer Spektr et connecter à nouveau les trois panneaux solaires encore intacts de ce module avec le reste de la station.

Pour ce faire, les cosmonautes russes Vassili Tsibliev et Alexandre Lazoutkine se rendront entre le 10 et le

14 juillet dans Spektr, a annoncé hier à Moscou le directeur du centre de contrôle des vols spatiaux (TSOUP), Vladimir Soloviev.

Ils constateront l'étendue des dégâts dans le module dépressurisé et installeront une autre porte capable de laisser passer les câbles et permettant de rétablir l'alimentation électrique.

Un nouveau vaisseau-cargo Progress transportant tout le matériel nécessaire aux réparations doit être lancé entre le 4 et le 6 juillet du cosmodrome de Baïkonour, au Kazakhstan.

Mais cette intervention présente de grands risques, l'ouverture du sas d'accès à Spektr risquant de créer une dépressurisation de tout l'habitable de Mir et d'y rendre la vie impossible. Pendant toute l'opération, l'Américain Michael Foale se tiendra donc aux commandes du vaisseau Soyouz TM qui, si nécessaire, ramènera à terre les trois hommes d'équipage.

HONG KONG

Place aux Chinois!

La priorité de Pékin, après le retour, y installer ses forces armées

HONG KONG (d'après AFP) — La grande fête préparée depuis des mois pour marquer le retour, mardi, de Hong Kong à la Chine est désormais placée sous l'ombre de l'armée populaire de libération, dont l'annonce de l'arrivée a provoqué, hier, de nombreuses réactions.

Le Secrétaire au Foreign office, Robin Cook, a peine arrivé à Hong Kong, a estimé que ce déploiement de force était «inutile» et affirmé regretter l'importance que les Chinois ont décidé de donner au déploiement de leurs troupes dans le territoire, six heures après son retour formel à la Chine.

Pékin a annoncé que 4000 soldats et 21 véhicules blindés franchiront la frontière de Hong Kong en trois points différents, accompagnés de six hélicoptères, 10 navires de guerre et 400 autres véhicules.

Tung Chee-hwa, qui deviendra le 1^{er} juillet le nouveau chef de l'exécutif de Hong Kong, a estimé qu'il ne s'agissait que d'un «symbole de souveraineté» et il a rappelé que lui seul pourra faire appel aux services de l'armée chinoise.

Le Secrétaire d'État américain Madeleine Albright, arrivée en fin de journée hier à Hong Kong, après une visite au Vietnam, avait simplement estimé à Ho Chi Minh-ville qu'en agissant ainsi les Chinois «envoyaient un message», mais qu'aucune conclusion ne pouvait en être tirée.

L'ex-premier ministre britannique, Margaret Thatcher, a jugé «déraisonnable» le déploiement des forces chinoises, ajoutant que cette décision révélait «un manque de sensibilité». «Ce n'est pas ce que vous faites, c'est la manière dont vous le faites qui compte», a-t-elle dit.

Simple symbole de souveraineté ou provocation?

Le dernier gouverneur de Hong Kong, Chris Patten, avait immédiatement critiqué l'annonce chinoise, ce qui lui a valu d'être une nouvelle fois pris à partie par la presse chinoise de Hong Kong hier.

Deux quotidiens, *Ta Kung Pao* et *Tin Tin dai-ly*, lui ont demandé de se «mêler de ses affaires», en estimant que cette question était du seul ressort de la direction chinoise.

Le *Sing Tao*, indépendant, affirmait de son côté que les Hongkongais «se préparent à cinq jours de fêtes, et ne s'inquiètent pas de l'armée de libération populaire».

PRÉPARATIFS

Les préparatifs allaient effectivement bon train, hier, dans une ville assiégée par des hordes de journalistes et de cameramen, et patrouillée par des milliers de policiers.

Le premier hôte de marque, le prince Charles, représentant de la reine Elizabeth, est arrivé en fin de matinée, à la tête de la délégation britannique forte de 200 membres.

L'héritier de la couronne d'Angleterre s'est immédiatement rendu à bord du yacht royal *Britannia*, ancré dans le port de Hong Kong. Aucun uniforme, aucun cuivre, aucun drapeau ne manquait pour l'arrivée du Prince de Galles, saluée par 21 coups de canon.

Pendant ce temps, des milliers d'écoliers de Hong Kong en uniformes multicolores répétaient dans un stade tout proche les figures de danses compliquées qu'ils effectueraient devant les hôtes de marque et les millions de téléspectateurs, demain et mardi soir.

Des scorpions partout...



Miss Françoise, affiche un sourire confiant, lors de sa performance au premier gala d'art fakir à Granges, en Suisse, cette semaine. Il y a de quoi. Les 82 bestioles qui lui collent à la peau sont des scorpions venimeux dont un seul coup de langue pourrait lui être fatal.

Albanais aux urnes

TIRANA (AP) — Les Albanais votent aujourd'hui. Ces élections législatives sont sans doute les plus importantes qu'ait connues l'Albanie depuis la fin du régime communiste: dans un pays toujours livré à l'anarchie, les socialistes demandent le soutien de la population pour donner son congé à un président dont l'autoritarisme a quelque peu terni l'image de «démocrate» à l'étranger.

La campagne électorale, qui s'est achevée vendredi, a été marquée par une violence extrême dans ce pays où l'État ne semble contrôler guère plus que la capitale et sa région, et où les conflits se règlent à coups de fusil.

«L'Albanie est en péril et nous vivons des temps difficiles; c'est la raison pour laquelle notre pays doit être protégé des mâchoires du dictateur Berisha», a déclaré le leader socialiste Fatos Nano devant 10 000 personnes réunies sur la place centrale de Tirana, la place Skanderberg.

M. Nano, qui a été emprisonné sous la présidence de l'actuel chef de l'État Sali Berisha, reproche à celui-ci les six mois de violence que vient de connaître le pays depuis l'effondrement des «pyramides» financières, ces institutions d'épargne plus que douteuses. Premier engagement des socialistes, héritiers des communistes: rétablir l'ordre et l'autorité de l'État.

Les premiers accès de violence se sont produits en janvier dans ce pays qui est le plus pauvre d'Europe. Ils se sont transformés en rébellion armée en mars, avec force pillages et destructions. L'insurrection a fait près de 1500 morts.

Les nombreux épargnants ruinés par la faillite des fonds d'investissement reprochent au gouvernement de Sali Berisha non seulement de n'avoir pas protégé leurs intérêts, mais aussi d'avoir couvert les activités de ces «pyramides».

Le président accuse pour sa part les socialistes de vouloir ramener le pays aux jours sombres du stalinisme.

M. Berisha, au pouvoir depuis 1992, a aussi accusé les ex-communistes d'avoir mis de l'huile sur le feu lors de l'insurrection du printemps. Jeudi soir, des opposants ont ouvert le feu sur le cortège présidentiel, après l'un de ses derniers meetings de campagne, tuant un garde et en blessant deux autres.

Si les perspectives pour les élections d'aujourd'hui sont loin donc d'être parfaites, on s'accorde en Albanie et à l'étranger pour considérer ou simplement espérer qu'il s'agit d'un premier pas vers le retour à la normale.

Au moins 500 observateurs de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE) sont sur place. Une force multinationale de 7000 hommes sous direction italienne est censée assurer le bon déroulement du scrutin. Les premiers résultats ne sont pas attendus avant mardi. Un deuxième tour est prévu le 6 juillet.

Situation stable mais précaire pour Mir

LES ANNONCES CLASSÉES

INDEX DES RUBRIQUES



Immobilier
098 à 349

À VENDRE
Maisons seules 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus 150 à 199
Autres propriétés 200 à 229
Châteaux 230 à 249
Propriétés commerciales et industrielles 250 à 299
Services immobiliers 300 à 349

À LOUER
Autres propriétés 200 à 229
Châteaux 230 à 249
Propriétés commerciales et industrielles 250 à 299
Condominiums 300 à 349
Maisons 350 à 399

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388
Aménagement terrain 370
Chauffage / climatisation / ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entretien / réparation 378

Extinction 380
Matériaux 382
Systèmes d'alarme 386
Travaux d'eau 388

Marchandises et services
390 à 459
Accessoires de partie 390
Alimentation / aliments naturels 392
Aménagement / appareils 397
Ménages 400
Antiques 403
Artisanat 409
Assurances 410
Bois de chauffage 411
Cabanons 411
Cellulaires 411
Coin du bébé 413
Couture 413
Coverture 417
Croissance personnelle 417
Déplacement / transport 418
Échanges téléphoniques et autres 419
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Équipement divers 421
Généralités 423
Machines à coudre 423
Marchandises diverses 428
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages / réceptions 430
Médecines alternatives 432
Nœuds 440
Ordinateurs / Internet 442
Outillage 443
Piscines 443
Photographie 444

Rembourrage 445
Santé-esthétique 447
Souffleurs / soufflages 448
Systèmes de son-télévision 448
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carreaux 452
Travaux 453
Transport demandé 454
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéo 458
RECHERCHE / ÉCHANGE 459

Loisirs
460 à 479
Articles de sport / conditionnement physique 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse / pêche 465
Collectionneur 468
Jeux / jouets 472
Livres / timbres / monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHE 479

Emplois
480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 483
Services domestiques et garderie 486

Services spécialisés 487
Emploi recherche 489

Finances
490 à 497
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE 497

Véhicules
500 à 569
Autobus 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
4x4 522
Avions 523
Camions à vendre 525
Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages / stationnement à louer / entreposage 555
Machinerie 563
Pièces/accessoires/remorques 565
Réparations/entretien 567
Dépannage 567
RECHERCHE / ÉCHANGE 569

Véhicules récréatifs
580 à 592
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Routottes / tentes-routottes / motoneiges 587
Véhicules tout-terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE / ÉCHANGE 592

Avis
600 à 627
Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévoles 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Échanges / ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Icônes 626
Souhaits 627

Dièces et avis divers
705 à 765
Avis de décès 705
Remerciements 720
Services annuels 725
Faveurs obtenues 765
Monuments 765

686-3311

C'est facile de placer votre annonce classée!

Téléphone 686-3322
Interurbain gratuit 1-800-463-2116

SUR PLACE OU PAR LA POSTE

Au quotidien LE SOLEIL
925, chemin St-Louis
C.P. 1547, succursale Terminus,
(Québec) G1K 7J6

Bureau ouvert du lundi au jeudi, de 8 h 30 à 17 h, vendredi jusqu'à 16 h 30

DELAIS REQUIS DE PARUTION

Annonces classées ordinaires:
avant 17 h 30 du lundi au jeudi, avant 13 h le vendredi
pour publication du samedi

Annonces classées grands formats:
avant 16 h (deux jours ouvrables avant la date de publication)
Ajouter une journée de plus si une preuve est nécessaire

Corrections, annulations:
une journée (ouvrable) avant publication

Annonce incomplète? DES LA PREMIERE JOURNEE, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la première parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

LE SOLEIL se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable par la direction.



Immobilier
098 à 349

À VENDRE
Maisons seules 100 à 149
Condominiums 105
Maisons à revenus 150 à 199
Autres propriétés 200 à 229
Châteaux 230 à 249
Propriétés commerciales et industrielles 250 à 299
Services immobiliers 300 à 349

À LOUER
Autres propriétés 200 à 229
Châteaux 230 à 249
Propriétés commerciales et industrielles 250 à 299
Condominiums 300 à 349
Maisons 350 à 399

Amélioration et entretien des propriétés
370 à 388
Aménagement terrain 370
Chauffage / climatisation / ventilation 372
Décoration intérieure 374
Déneigement 376
Entretien / réparation 378

Extinction 380
Matériaux 382
Systèmes d'alarme 386
Travaux d'eau 388

Marchandises et services
390 à 459
Accessoires de partie 390
Alimentation / aliments naturels 392
Aménagement / appareils 397
Ménages 400
Antiques 403
Artisanat 409
Assurances 410
Bois de chauffage 411
Cabanons 411
Cellulaires 411
Coin du bébé 413
Couture 413
Coverture 417
Croissance personnelle 417
Déplacement / transport 418
Échanges téléphoniques et autres 419
Équipement de bureau, commerce et restaurant 420
Équipement divers 421
Généralités 423
Machines à coudre 423
Marchandises diverses 428
Marchandises en gros 428
Marchés aux puces 429
Mariages / réceptions 430
Médecines alternatives 432
Nœuds 440
Ordinateurs / Internet 442
Outillage 443
Piscines 443
Photographie 444

Rembourrage 445
Santé-esthétique 447
Souffleurs / soufflages 448
Systèmes de son-télévision 448
Tableaux-encadrements 450
Tapis-carreaux 452
Travaux 453
Transport demandé 454
Ventes de garage 456
Vêtements 457
Vidéo 458
RECHERCHE / ÉCHANGE 459

Loisirs
460 à 479
Articles de sport / conditionnement physique 461
Bicyclettes 463
Camping 465
Chasse / pêche 465
Collectionneur 468
Jeux / jouets 472
Livres / timbres / monnaie 474
Musique 475
Planches à voile 476
Vacances-voyages 477
RECHERCHE 479

Emplois
480 à 489
Offres d'emplois 481
Placement étudiant 483
Service à l'emploi 483
Services domestiques et garderie 486

Services spécialisés 487
Emploi recherche 489

Finances
490 à 497
Argent à prêter 491
Occasions d'affaires 493
Prêts hypothécaires 495
RECHERCHE 497

Véhicules
500 à 569
Autobus 503
Autos à vendre 505
Autos à louer 515
4x4 522
Avions 523
Camions à vendre 525
Camions à louer 530
Équipement de ferme 537
Garages à vendre 550
Garages / stationnement à louer / entreposage 555
Machinerie 563
Pièces/accessoires/remorques 565
Réparations/entretien 567
Dépannage 567
RECHERCHE / ÉCHANGE 569

Véhicules récréatifs
580 à 592
Motoneiges 580
Motocyclettes 583
Routottes / tentes-routottes / motoneiges 587
Véhicules tout-terrain 589
Yachts et bateaux 590
RECHERCHE / ÉCHANGE 592

Avis
600 à 627
Activités diverses 603
Agences de rencontre 607
Avis de naissance 611
Avis divers et légaux 615
Bénévoles 616
Billets 617
Carnet mondain 618
Clubs sociaux 619
Échanges / ventes 621
Messages personnels 623
Perdu/trouvé 625
Icônes 626
Souhaits 627

Dièces et avis divers
705 à 765
Avis de décès 705
Remerciements 720
Services annuels 725
Faveurs obtenues 765
Monuments 765

104
Charlebourg
A VOIR! impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, cabanon, secteur tranquille et boisé. Agents s'abstiennent. 89 900 \$. 841-0356

99
Visites libres
AUBAINE... SUCCESION
Je vous attends dimanche 29 juin de 14h à 16h
au 2235, rue Champlain, Québec.
Cottages, 3 chambres
VENDEZ VOS L'ÉVALUATION
Gérard Simon 621-0146
Cetel Pro courtier immobilier

100
Ancienne-Lorette
COTTAGE 28' x 28' (3 ans) piscine, cabanon, foyer, bois franc, école à pied. 139 000 \$. 871-0815

101
Beauport
A 65 000 \$, 2 étages, 3 chambres, terrain boisé, près lac, possibilité pêche et baignade. 661-8672.

102
Cap-Rouge / St-Augustin
A VENDRE
Boisés Blaise-Pascal, cottage avec garage, neuf, à liquider 651-1544

103
Cap-Rouge / St-Augustin
A VENDRE
Boisés Blaise-Pascal, cottage avec garage, neuf, à liquider 651-1544

104
Charlebourg
A VOIR! impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, cabanon, secteur tranquille et boisé. Agents s'abstiennent. 89 900 \$. 841-0356

105
Condominiums
A 65 000 \$, 2 étages, 3 chambres, terrain boisé, près lac, possibilité pêche et baignade. 661-8672.

106
Côte de Beauré / Ile d'Orléans
BEAU SITE à voir sans faute! Ste-Petronille, vue fleuve. 828-2317

107
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

108
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

109
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

110
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

111
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

112
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

113
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

114
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

104
Charlebourg
A VOIR! impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, cabanon, secteur tranquille et boisé. Agents s'abstiennent. 89 900 \$. 841-0356

105
Condominiums
A 65 000 \$, 2 étages, 3 chambres, terrain boisé, près lac, possibilité pêche et baignade. 661-8672.

106
Côte de Beauré / Ile d'Orléans
BEAU SITE à voir sans faute! Ste-Petronille, vue fleuve. 828-2317

107
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

108
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

109
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

110
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

111
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

112
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

113
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

114
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

115
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

116
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

117
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

118
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

119
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

120
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

121
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

104
Charlebourg
A VOIR! impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, cabanon, secteur tranquille et boisé. Agents s'abstiennent. 89 900 \$. 841-0356

105
Condominiums
A 65 000 \$, 2 étages, 3 chambres, terrain boisé, près lac, possibilité pêche et baignade. 661-8672.

106
Côte de Beauré / Ile d'Orléans
BEAU SITE à voir sans faute! Ste-Petronille, vue fleuve. 828-2317

107
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

108
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

109
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

110
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

111
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

112
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

113
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

114
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

115
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

116
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

117
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

118
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

119
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

120
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

121
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

104
Charlebourg
A VOIR! impeccable, 3 chambres, 2 salles de bain, planchers lattes de bois, sous-sol entièrement aménagé, cabanon, secteur tranquille et boisé. Agents s'abstiennent. 89 900 \$. 841-0356

105
Condominiums
A 65 000 \$, 2 étages, 3 chambres, terrain boisé, près lac, possibilité pêche et baignade. 661-8672.

106
Côte de Beauré / Ile d'Orléans
BEAU SITE à voir sans faute! Ste-Petronille, vue fleuve. 828-2317

107
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

108
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

109
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

110
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

111
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

112
Loretteville / Neufchâtel
A 109 000 \$, Ayx-en pour votre propriété, 3 étages, 5 chambres, 3 salles d'eau, grand terrain, 2000 p.c. à l'évaluation. 660-3608

204

Maisons de campagne
ST-FRANÇOIS DE D'ORLÉANS, ancestrale 300 ans, meuble au complet, à louer pour saison ou mois. 832-7055

SECTEUR RIVERIE DU LOU, rénové, salon, salle à manger, vitrail, bistro, salle de 6 chambres, terrasse, verger avec érables, REXMAX Éléance courtier immobilier agréé, 4-18-588-6231

ST-JEAN CHRYSOSTOME, maison de campagne avec mezzanine très grand terrain avec berrange, à voir absolument! Marina Carier, 823-2322, Castel Pro courtier immobilier

STE-CROIX, pour bricoleur, petite maison 53 000\$, 45 000\$ bâtiments, terrain 53 000\$, 45 000\$ 623-2125, 653-0133

Maisons mobiles et usinées
LAC CLEMENT, Stoneham, 1978, très propre, 3 chambres 240 000\$, 841-0164
RÉNOVATION et mise au niveau de maisons mobiles, J.L. Garant Services, 1-418-822-0343

208
Terrains
A 871-9767

NOUVEAU 2E PHASE
VERGER SUR LA CROIX
PRIX RÉDUIT
PROMOTIONNEL

A ST-AUGUSTIN
TERRAINS DESSEVRS
PRÊTS À CONSTRUIRE
A 660-8111, 877-9650
DU JAMAIS VU A BEAUPORT!
SECTEUR MONTPELLIER
prêt à construire
à partir de 3 505 le pi.

SECTEUR FAUBOURG DU CAP
Ste-Foy, à partir de 45 le pi.
SECTEUR DANS LES CAMPUS
ST-AUGUSTIN (par rue Hétière)
à partir de 45 le pi.

A ST-AUGUSTIN
(sortie Chemin du Lac)
BOISÉ ST-FELIX
TERRAINS 6500 pi.c. et plus.
SECTEUR DE PRESTIGE
659-1476

A ST-ÉMIÉ
Près de la nouvelle école
Choix de secteurs
Terrains ardens sans voisin
Construire vous-même
A partir 20 000\$, 570-8511, 847-2521

A VENDRE au Grand Lac St-François,
2 magnifiques terrains d'environ 165
de l'acide, 823-7104.
couchant, 688-9314, ven. 8h-11h.

A Ste-Brigitte de Laval, vue panoramique
accès rivière Montmorency
35 000 pi.c. et +, 5 000\$,
financement 666-0166, 624-4251

A 839-0100
Grand choix de terrains
résidentiels, Rive-Sud, Rive-Nord
Constructeur de votre choix

A Ste-Catherine, 79 723 pi.c. long
rue Jacques Cartier, accès
page, 40 pi.c. ca. nég. 847-9438

A 563-4850, 843-2345, Beauport,
Belair, Boischalet, 130 terrains
desservis, prêts à construire.

A Voir ST-JEAN-CHRYSOSTOME
boisé, 14 700 pi.c. services,
site de choix, 823-7104.

A 873-7591, magnifique terrain boisé
de 7600 pi.c. DOMAINE LES SOURCES
Ste-Foy, plan architecte, 877-3591

A Bas prix Rabais de 2 500\$ sur le 9
32, 35, 86. Pour construction avant 31
août 97, St-Joseph, 622-6651.

A Vendre Ste-Brigitte-de-Laval
20 000 pi.c. (14,830\$ évaluation)
prix: 10 000\$, 877-2940

A liquider Lac Tourbillon 36 925 pi.c.
rue de l'Annie accès, 654-9522

A STE-CATHERINE, prêt à construire,
16 800\$, Tél. 628-6117.

A VAL-BELAIR, 55x159 av. 1800
OUEL, raisonnable, 622-6840

ANGE-Gardien, terrain avec vue sur
la rue, vue Henri Coudebe, La Capitale
courtier immobilier 653-1236, 829-3819

AUD RUC St-Joseph, services rendus,
à vendre 45 000\$ ou louer 50 000\$,
pour véhicules récréatifs, 828-2841 voir

BEAUPORT, pour familles avec enfants,
20 000\$, 5900 pi.c. 25 000\$, 667-5498

BORDURE RIV. CHAUDIERE
Breakaway 18 000 pi.c., secteur rés.,
10 min. pont, 35 000 \$, 622-4530

BOUL. HAMEL, commercial, 100 000
pi.c., prix révisé, 622-8253, 563-8887

CHARLEBOURG, 10 terrains pour
familiales, différentes grandeurs,
sept. 1997, à partir de 20 000\$,
aussi terrains: jumelés et bi-familiales (2 log.), 849-9829.

CHARLEBOURG, rue Bellevue, 1 058
m.c., évaluation: 25 800\$, 626-5189

CHARLEVOIX
Terrains, Petite-Rivière et Cap-
Corbeaux, abaisse, D. Ouel-
let courtier immobilier 694-8006

NOUVEAU-BRUNSWICK, POINTE
VERTE, terrain 1 600x140,
3000 pi.c., façade sur la Rivière
Chaudière, 16 000\$, 562-5422, 2606

ROCK-POINTE - ST-NICOLAS
Le plus beau projet à Québec
836-5555

SITE EXCEPTIONNEL
BORD DE L'EAU, St-Laurent 1, rue
des Cantons, 25 000 pi.c., 682-6739

ST-AUGUSTIN
6 200 pi.c., 4742 St-Félix, Demondros
70 000\$, réduit à 52 000\$, Premier
arr. premier seul 692 3059

ST-NICOLAS, beau grand terrain pour
construire, sal. service 100 x 300, avec
services, 1482 18 m.c., à 135 pi.c.
ou 7 260 pi.c. Toute offre sera con-
sidérée. Appelez au 831-1550 Francine
Houde, Castel Pro Inc. courtier.

ST-NICOLAS
Domaine du Chemin Forestier, terrain
boisé, constructeur au choix 836-1328

ST-NICOLAS, Terrains boisés
près ponts et Place Normandie.
F. DUMONT 831-3495

St-Raymond Ch. Chute, Capet, vue
St-Raymond Ch. Chute, Capet, vue
St-Raymond Ch. Chute, Capet, vue
St-Raymond Ch. Chute, Capet, vue

TERRAIN boisé, à Beaumont (Bellevue,
Nord), 42 acres, 1-413-786-5761

TERRAIN pour chalet boisé au lac du
Domaine à Notre-Dame-de-Montauban
bois, accès à l'année, 418-336-2255

TERRAINS à vendre, au bord de
l'eau (Lac Sacapumic, Témiscouata),
à partir de 6 000\$, 418-899-2073

URGENT! Lac Delage 90X100,
services: 570-9276, 847-0998

210
Terrains
A 871-9767

A ÎLE D'ORLÉANS, à 10 min de
Québec 31, x 45 arpents: 827-3301

BERNIERES, 45 arpents, bois ma-
ture, 4 en culture, petite érablière
tout équipée, 61 000\$, 656-1617

Boisée, 34 acres, beau site, chalet
et pêche BEAUCE, 510-418-9311

Proches terrain de 30 à 50 arpents
bois, plantations, 100 Domaine
Rivière Verte, St-Raymond: 827-7562

RECHERCHE terrain à bois, toutes
grandeurs, 845-9474.

RIVIERE A-PIERRE, terre avec lac
naturel à vendre, 418-323-2218

CONCEPT DE PRESTIGE
4600, boul. Henri-Bourassa, près de la
Capitale: réception téléphonique, photo-
cadrage, prix très abordables 626-2948

IMMEUBLE de prestige, 5600, des
Galeries, 12 x 107, secrétariat,
fax, etc., 2505/mois, 261-0338

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires n° 1, 1 min. des
pavés, 2005/mois et +, tout compris
3187 av. Des Hêtres, Ste-Foy, 654-9413

Vieux-Québec, Côte-de-la-Monta-
gne, 100, 200, 400 pi.c., entrée in-
dépendante, climatisée, 694-1021

A VENDRE, FERME d'élevage en
opération: renards, chevreuils, visons
etc. Visite guidée 2 fois / j - sentier
pédestre - interprétation: 337-7564

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

AUBAINIE Joli petit café à vendre,
idéal pour couple, raison départ.
877-2285; maison: 827-9810

BAR Beauveville, cave, cave tra-
vail ouverte, 418-774-6127, 466-4101

BOULIERIE à vendre, bonne occa-
sion d'affaires, bonne clientèle,
à Ste-Croix, 418-628-3233

Biscuiterie M.Felix et M.Norton,
Vieux-Québec, après 18 h, 651-5826

CANTINE, tout équipée
à déménager, 418-453-2055

COMMERCIAL de céramique 3 pièces,
meubles, peinture, etc. Pas cher 24 900\$
100 m.c. du Lac, William courtier im-
mobilière Francis Grand (418)428-3863

BEAUPORT - CENTRE-VILLE
736 AVENUE ROYALE
Magnifique bâtisse en location -
2800 pi.c., idéal pour bureau ou
commerce; 200 pi.c. à partager
avec clinique médicale, 667-8418

BOUL. CHAREST
À l'est de l'avenue St-Sacrement,
grands locaux pour besoins, cli-
matiques, stationnement 687-4422

BUREAUX neufs, St-Romuald,
à 1000 pi. des ponts, Tél. 834-2222

CHARLEBOURG pour professionnels
location avantageuse, 622-1617

COLLÈGE PARLEMENTAIRE
Bureaux à louer
1621 p.c.
643-3335

MAISON LOUIS ST-LAURENT 201
Grande-Allée, est, près de Cartier,
de 1500 à 800 pi.c., 648-8741.

RUE ST-ALPHONSE, excellente luminosité,
4000 pi.c., bureau, 3000 pi.c., 667-5498

ST-SACREMENT, occupé par un dentis-
tologiste depuis longtemps, 257-2657

ST-SACREMENT, 16' x 9', 2755
mensuel, Tél. 682-4194.

VIÉUX-PORT, 1500 pi.c., 1er étage,
climatisé, stationnements, vue
sur marina, libre immédiatement

SARAH ANNE PORTER
687-3211
REMAX PRESTIGE courtier immobilier

VIEUX-PORT
70 rue Dalhousie, 1032 pi.c.,
à 351 pi.c., 3ème étage, 643-3335

232
Bureaux à frais
partages
A STE-FOY PLACE IBERVILLE
Boul. Laurier, aménagés,
à partir de 1800 par mois.
653-7458

A QUÉBEC
A PARTIR DE 160 \$
C'est neut, faut voir 687-4422

A 653-1242, Ste-Foy, coin de
l'Église et 4-Bourgeois.

CENTRE D'AFFAIRES SUR ROUVIER
Johanne Carrier 622-7691

CONCEPT DE PRESTIGE
4600, boul. Henri-Bourassa, près de la
Capitale: réception téléphonique, photo-
cadrage, prix très abordables 626-2948

IMMEUBLE de prestige, 5600, des
Galeries, 12 x 107, secrétariat,
fax, etc., 2505/mois, 261-0338

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires n° 1, 1 min. des
pavés, 2005/mois et +, tout compris
3187 av. Des Hêtres, Ste-Foy, 654-9413

Vieux-Québec, Côte-de-la-Monta-
gne, 100, 200, 400 pi.c., entrée in-
dépendante, climatisée, 694-1021

A VENDRE, FERME d'élevage en
opération: renards, chevreuils, visons
etc. Visite guidée 2 fois / j - sentier
pédestre - interprétation: 337-7564

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

AUBAINIE Joli petit café à vendre,
idéal pour couple, raison départ.
877-2285; maison: 827-9810

BAR Beauveville, cave, cave tra-
vail ouverte, 418-774-6127, 466-4101

BOULIERIE à vendre, bonne occa-
sion d'affaires, bonne clientèle,
à Ste-Croix, 418-628-3233

Biscuiterie M.Felix et M.Norton,
Vieux-Québec, après 18 h, 651-5826

CANTINE, tout équipée
à déménager, 418-453-2055

COMMERCIAL de céramique 3 pièces,
meubles, peinture, etc. Pas cher 24 900\$
100 m.c. du Lac, William courtier im-
mobilière Francis Grand (418)428-3863

DEPANNÉUR à vendre, bon état
d'affaires, bonne clientèle, 418-323-2218

DEPANNÉUR avec boutique, bon
profit dans Charlevoix, 418-434-2475

MAGASIN de chaussures à vendre,
bonne occasion d'affaires, bon
clientèle, à Ste-Croix, 418-628-3233

A 653-7458
500 à 50 000 pi.c. et plus
selon vos besoins, contactez
SOCIÉTÉ IMM. DUPONT

A 650-2121
De 1500 à 5000 pi.c., court ou
long terme, rachat de bail
possible, subvention.
Imm. Félix Roussin, 650-2121
Courtier protégé

A STREMEPORT, ENTREPÔT 1500
pi.c., et espaces de bureau de
600 pi.c. à louer ou à vendre, ter-
rain 31 700 pi.c. 831-4024.

A 687-3020, GMG
bureaux, commerces, entrepôts;
QUÉBEC, STE-FOY

A 1465 CHATEAU, Ouel, ou par
26 600, 1 porte garage, bureau,
3000 pi.c., 625-4409, voir 625-3601

A 3405 HAMEL, entrepôts récents
Bur. 871-9186, Res. 681-2339

ACCÈS FACILE
1884 et 2000, chambre froide,
voir 682-2516, voir 659-4708

ARRIÈRE PALAIS JUSTICE
Entrepôt, 2ème étage, 35 le pi.c.
Commerce, vitrines, 45 à 55 le pi.c.
Bureau à frais partagés, 3005
Atelier ou manufacture, 655-2340

AU 2800 DALTON
Ste-Foy, Entrepôts à louer avec ou
sans bureaux, superficie de 2,300'
à 9,200' ca., débarcadere, garage
naturel, 18', libre, 687-2630

Au Carrefour du Commerce
Prix compétitifs
Entrepôts, bureaux 2750\$ ou plus,
20' haut, aménagements sans besoins.
M. Achard 654-2334

AU PARC INDUSTRIEL
Vanier, jusqu'à 34000 pi.c., 681-7002

BEAUPORT Parc industriel, entrepôt
et bureaux, 2000 pi.c., louer ou ven-
dre, 628-1022, 623-1488.

CHAREST EST
3000 pi.c., 6000 pi.c. ou 7500 pi.c.,
avec stationnement, 658-5844

CONDO Industriel sur De l'Église
St-Romuald à vendre 1500' ca.,
14' x 58 000\$, 842-3480, 864-1610

DE 1500 À 125 000 P.C.
Marc Girard Castel Pro 657-2815

ENTREPÔTS bas prix, Pte-aux-
Lévies 2200 à 20 000 pi.c. 622-3739

VANIER, 15000 pi.c., chauffé, porte
12'x12', 600V, 688-1479.

238
Locaux
A 653-1242, Ste-Foy, coin de
l'Église et 4-Bourgeois.

CENTRE D'AFFAIRES SUR ROUVIER
Johanne Carrier 622-7691

CONCEPT DE PRESTIGE
4600, boul. Henri-Bourassa, près de la
Capitale: réception téléphonique, photo-
cadrage, prix très abordables 626-2948

IMMEUBLE de prestige, 5600, des
Galeries, 12 x 107, secrétariat,
fax, etc., 2505/mois, 261-0338

L'EXÉCUTIF
Le centre d'affaires n° 1, 1 min. des
pavés, 2005/mois et +, tout compris
3187 av. Des Hêtres, Ste-Foy, 654-9413

Vieux-Québec, Côte-de-la-Monta-
gne, 100, 200, 400 pi.c., entrée in-
dépendante, climatisée, 694-1021

A VENDRE, FERME d'élevage en
opération: renards, chevreuils, visons
etc. Visite guidée 2 fois / j - sentier
pédestre - interprétation: 337-7564

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

A VENDRE, boutique de fleurs -
décoration cadeaux, bien
située à Ste-Foy, Tél. 847-6715

AUBAINIE Joli petit café à vendre,
idéal pour couple, raison départ.
877-2285; maison: 827-9810

BAR Beauveville, cave, cave tra-
vail ouverte, 418-774-6127, 466-4101

BOULIERIE à vendre, bonne occa-
sion d'affaires, bonne clientèle,
à Ste-Croix, 418-628-3233

Biscuiterie M.Felix et M.Norton,
Vieux-Québec, après 18 h, 651-5826

CANTINE, tout équipée
à déménager, 418-453-2055

COMMERCIAL de céramique 3 pièces,
meubles, peinture, etc. Pas cher 24 900\$
100 m.c. du Lac, William courtier im-
mobilière Francis Grand (418)428-3863

STE-FOY site de 1er choix, idéal
pour restauration de fines pizzas
Achalandage important existant.
Pierre Landry: 585-2975 Courtois
Québec courtier immobilier

STE-FOY, libre 1000 pi.c., idéal bou-
tique restaurant, bureau d'affai-
res, dentiste, articles sport, musique,
jouets, près écoles, église, parc, 651-4643.

STE-FOY, Chemin Ste-Foy, près
Henri IV, local idéal pour petit entre-
prise, environ 1000 pi.c., 652-0100

240
Propriétés
commerciales
A QUÉBEC bâtisse commerciale
valeur 950 000\$ vendue ou échanger
contre immeuble à revenus 578 834\$

BOUL. HAMEL
Entre du Vallon et Henri-IV, terrain
360 000 pi.c., garage 11 000
pi.c., du proprio, 683-2731.

CENTRE D'ACHATS, 3 millions,
intérêt 4 %. Tél. 623-8706.

CHARNY, bungalow 5 chambres, local
commercial 30 x 55' bas prix.
Résidence Vacances courtier im-
mobilière Jules Tardif 682-5658, 624-4508

LAC Beauport, commercial, 1560',
M. Girard, Castel Pro 657-2815

OCCASION UNIQUE
ORSAINVILLE, 2500' d'entrepôt, 4000
bureau, 2000' locaux, 622-5930

PARC FRONTENAC, bâtiment indus-
riel en acier, 7400 pi.c. sur terrain de
35 000 pi.c., faites offre, agents
d'affaires, 418-687-9524

POUR INVESTISSEURS, différents im-
meubles, M. Girard, Castel Pro 657-2815

à louer
logements
250 à 299

250
Antenne-Lorette
A 1530, PLACE DES COTEAUX
Grand 41 moderne, rénove,
intercom, balayage central, 4100
pi.c., 310 meuble, 871-9590

A 807-3130, 627-5145, 41, petit
immeuble, entrée indépendante,
grand terrain, 5505-

A 682-1326 Promotion 650-5505
Grand 41, tout inclus, 2 meub. gratuits
Intercom, calme, coin patio, 4205

A VOIR, 41, 1527 St-Paul, 4705
41, HAMEL, 4305, 871-4800

BEAU grand 41, insonorisé, inter-
com, aires ouvertes, 8000' espace
vert, 400 \$, 877-7368, 882-1001

1355 DE LA COLLINE, beau grand

COURS DE LAAMES et traductions français, anglais, espagnol, allemand, italien, russe, portugais et néerlandais. 522-3128.

COURS d'électrolyse. Institut formation Dectro. 681-6681. 800-463-5566.

COURS DE Dessin
Inscription en tout temps. 328-3169

Cours en lecture - écriture et mathématiques par orthopédagogue 653-8299

418
Déménagement / transport

A abordable, absurde, has cool it.

TRANSPORT A PRIX MINIME
déménagement local, longue distance
tel: 618-2814 fax: 628-7377

A 655-5091 MIN-DÉMÈGEMENT
Transport 24h - Estimation gratuite

A bas prix, camion cube avec hotte,

POËLE électrique blanc, 190\$, 4 h de son pour chauffer 505 ch., machine à peindre Hammer M-10. 661-4411

429
Marchés aux puces

A LIQUIDER: lot d'événements et articles pour puces. de 15 à 105. 660-8032.

432
Médecines douces

A BON PRIX. Massage suédois, AOS, Guénette, Genest, 661-4411
AMQ, Vantage. Tel. 581-28

AGREABLE massage thérapeutique et formation. 689-8689

AMMA massage traditionnel japonais-naturel. Lucie Biss 428-9390.

ALPHABET DE L'UNITE

AUTREMENT Déménagement
"ON VOUS ÉCOUTE, C'EST TOUTE
LA DIFFÉRENCE!" (ass. permis).
Demandeur MARINA: 529-5111.

DÉMÉNAGEMENT M.A.B. bon prix
expérience, assurance. 658-9611.

DÉMÉNAGEMENTS Lady camion Pick-
up et remorque 844-1809, 691-4963.

J.DUPONT & FILS INC. LOCAL ET
LONGUE DISTANCE 688-8137.

TRANSPORT général, démé-

DETENES et energie par un massa-
sueurs: Martine nat. 638-3211.

MASSOTHEQUE Bourg Royal, sé-
dou. Sur rendez-vous: 624-7310.

POUR homme, massage ca-
fornien, Richard: 847-5603.

419
Échanges téléphoniques

Conversations érotiques
Tél: 1-418-976-6635
25c min./gais 1-418-976-6635

COUPLES EN DIRECT, osez les écouter. 0,75\$/min., 18 minutes. 18+, 24 hrs: 1-418-976-3344.

TA voisine se déshabille de toi même. Scandalia 1-418-976-3030.

12495. Tél. 838-9959.

A 659-3526 ordinateur com
486 DX, 340HD, 8Mo Ram, 6205

A NEUF/USAG, 486DX2-66 44
et +; Pentium 995 et +. 651-4780

ABCI DEPAÑNAGE, CONFIGURATION
vente, service, réseaux (418) 877-61

ACHAT-VENTE-ECHANGE-REPAR

420
Equipements de bureau
commerce et restaurant

Amueblement de bureau
 Bureaux - chaises - classeurs etc.

ACHETEZ votre ordinateur
 directement de l'usine PF
 (Pierre-Rolland Mercier).
 Loretteville 842-9963
 Lévis 833-3122

COPIE CD, 2025
INFO CLICK 838-9959

AMEUBLEMENT BUREAU F.R.C.
Bureaux, chaises, classeurs
neufs, usagés. 683-2338.

BUREAU président 36" x 72"
avec chaise. 1505. 683-9856.

COFFRE-FORT antique 18"x18"x24"
de haut, très propre. 2455. 623-0702.

COCTAIL *rendez-vous à table* -
à 12 places - 1200 \$

PENTIUM II et MMX ou AMD
Mise à niveau au
Pentium 166 MMX. 522-8360
Guy Fleury 522-7339. fax 522-10

COURTIER EN ORDINATEUR
Bas prix, qualité, conseils.
Au plaisir de vous servir!
527-1152

CUELLETTE d'ordinateurs, d'im

IBM 486 370s; imprimante Paragon serie 180s; accessoires. 626-723-1100

IMPRIMANTE laser; LaserJet SL; fax 97, a fait env. 100 copies, 387-1414

MEILLEUR PRIX SUR A&P
200MMX tout équipé. + 15%
AW32: 17695 INFO CLICK 838-95-95

NOUVEAU choix d'ordinateurs par
nouvelles technologies. 800-363-3633

MINI GL 18 jeux accessoires
 prix nég. - Demandez Christian du
 la v. de 13h à 22h: 4128-2444
 PHOTOCOLOR couleur Canon C
 10, 45005 nég., Jean 839-1350
 POSTE de réception avec comptoir et
 écrans, haut de gamme, 30"x72",
 8005, aussi 2 armoires à papeterie en

REFRIGERATEUR vitre "Constant",
design italien, pour presentation,
valeur 6 150€ pour 3 000€. 692-3056

RÔTISSOIRE à poulet OLD Hickory
208V 3PH, 900€ 525-6161

Surplus d'inventaire: comptoirs
refrigérés & chambre froide 522-4014

SYSTEME TELEPHONIQUE A.T. & T.
Complet: 418-459-6390

logiciels + imprimante. 845-97

442
Outilsage

ACHAT/VENTE machinerie travail
métaux. Garant Machinerie 837-5

tres belle table chaude 10' long
Work chinois à 3 pots
Friteuse au gaz: 410-538-3232

427
Marchandises diverses
À LIQUIDER: 55 tentes de 16'X18',

831-1417 ou 836-2915.

443
Piscines
PETITE piscine hors-terre 3'X11'
filtre, 1 an d'usage. Valeur 50
pour 2505 841-2571

LIQUIDATION
Quantité de rouleaux de carton glacé et de rouleaux de papier, 55 chacun; lot de tablettes de vitres, 15 chacune; lot de tapis à 35/verge. 847-9355.

500 modèles différents.
80% de rabais. 523-5003.

PEAU D'OURS POLAIRE, montée,
superbe. 651-7364

PERCHES pour clôture antique.
25 chacune. 884-2213.

PLAQUE chauffante noire 30X21,
829-3075

TEMPO gonflable 22", deck ajouté
équipement Jacuzzi. 18005, 845-

444
Photographie

ARGENT comptant pour vos Leica,

449
Systèmes de son /
télévision

MAINE

avez réservé un
vicine et vous leur

454
Tableaux / encadrements

DANIELLE RICHARD 14X18, 100
nég. 837-0644.

454
Transport demandé

456
Ventes de garage

459
RECHERCHE / ÉCHANG

ALLONS chercher de tout de la ca
au grenier, gratuitement, 529-1804

(Québec)

**CL VÉTÉRINAIRE
LAC-DE-LORETTVILLE**
Lac-De-Lorette, QC G2B 3L7
Lundi-jeudi 9h-12h, 1h-5h, 5h-8h

**loisirs
460 à 479**

461

**Articles de sport /
Conditionnement
physique**

**APPAREIL Nautilus 2005,
529-1804.**

COLLABORATION SPÉCIALE

Chronique vétérinaire

par Dre Catherine Drolet

QUOI FAIRE LA SEMAINE PROCHAINE?

Les vacances des enfants approchent: vous avez réservé un camp d'été, vous avez fait réparer votre piscine et vous leur avez enfin achetés les "roller blades" qu'ils voulaient. Mais toutes ces activités ne seront pas suffisantes pour les occuper pendant tout l'été et vous manquez d'idées. Eh bien, j'en ai quelques unes pour vous!

Le jardin zoologique du Québec vient d'ouvrir ses portes aux visiteurs pour la saison estivale. Des petits nouveaux sont nés ce printemps et sont en vedette; allez les voir pendant qu'ils sont encore petits! La petite ferme permet aux enfants de voir de près des animaux moins exotiques mais tout aussi fascinants pendant que vous préparez le pique-nique dans un des nombreux espaces verts. C'est tout près de chez-vous, à un prix abordable et les enfants ne s'en lassent pas.

Vous préférez les animaux aquatiques? Qu'à cela ne tienne: l'aquarium de Québec regorge de magnifiques poissons ainsi que de reptiles et de mammifères marins. Allez redécouvrir la faune de nos lacs et rivières, vous apprécierez le spectacle.

Amoureux des animaux, prenez le temps cet été de visiter les attractions de votre propre ville. Profitez-en pour faire un pique-nique... vous aurez l'impression d'avoir fait un petit voyage et serez de retour à la maison en moins de trente minutes!

Catherine Drolet, d.m.v.

HÔPITAL VÉTÉRAIRE DAUBIGNY

3349, boulevard Hamel, Les Saules (Québec)
G1P 2J3

**CLINIQUE VÉTÉRAIRE
BEAUPORT**
225, Seigneuriale, Beauport, QC G1E 4Y8

HÔPITAL VÉTÉRAIRE CARON
374, 52e Rue Est, Charlesbourg, QC
G1H 2J4

**HÔPITAL VÉTÉRAIRE
LORETTEVILLE**
11110, boul. l'Ornière, Loretteville, QC G2E 5L7

HÔPITAL VÉTÉRAIRE DE LEVIS
2865, boul. de la Rivière-Sud, St-Remald, QC
G6W 6N9

HÔPITAL VÉTÉRAIRE VAL-BÉLAIR
1099, boulevard Pie XI Sud, Val-Bélair, QC
G3K 1J9

449

Systèmes de son /
télévision

ACHAT-REPARATION TV vidéo, fr.
téléphone, système son 529-4444

SYSTÈME de son Alpine pour au
valeur 1800\$ pour 600\$, 827-8179

TECHNICS récepteur, audio-vidéo
SA (GX910, cinéma maison, 651-7611)

TELEVISION couleur, 14 po.
755. 524-9301, 649-1249.

450

Tableaux / encadrement

DANIELLE RICHARD 14X18, 100
nég. 837-0644.

454

Transport demandé

DAMI quarantine demande tripp
Québec - Bolton, 11 juillet, 872-7155

456

Ventes de garage

LIMOULOU, 28-29 juin, 10h-17h; 60
Royal Roussillon. Nous avons netto
grenier, cave, garage.

459

RECHERCHE / ÉCHANG

ALLONS chercher de tout de la ca
au grenier, gratuitement, 529-1804

460

loisirs

460 à 479

461

Articles de sport /
Conditionnement
physique

APPAREIL Nautilus 2005,
529-1804.

330661

DÉCÈS ET AVIS

BLAIS, Hélène Moreau, Québec
BLANCHET, Gérard, St-Apollinaire
BLOUIN, Dorianne, St-Tite-des-Caps
CORRIVEAU, Joseph, Ste-Claire de Dorchester
DESJARDINS, Marcel, Montmagny
FERLAND, Gaétan, Charlesbourg
GIROUX, Victorien
HUDON, Jacques A., Fossambault-sur-le-Lac
LAPLANTE, Rita, Québec
LEVER, Angélique Fortin, Marsoui
PICARD, Denise, Beauséjour
TURCOTTE, Thomas, St-Pamphile

BLAIS
 Hélène Moreau



A son domicile, le 26 juin 1997, est décédée, à l'âge de 68 ans, madame Hélène Moreau, épouse de monsieur Alexandre Blais. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés elle ne sera pas exposée. Un service sera chanté le lundi 30 juin, à 14h, en l'église St-Joseph de Québec, rue St-Sauveur, sous la direction de la

Coopérative funéraire DU PLATEAU Ste-Foy

La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Ginette (Gaston Beaulieu), Yvon (Claudine Martel), Patrick (Nathalie Belleville), Christiane (Michel Lafrance); ses petits-enfants, Noémie et Justine; ses sœurs, Jeanne (Cyrille), Béatrice (Rémie), Rolande; ses frères, Georges (Thérèse), Florent (Marie-Paule), Robert, Roland (Brigitte); ses belles-sœurs et beaux-frères, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Pour condoléances par télécopieur 688-2414. Pour renseignements 688-2411

BLANCHET Gérard



A sa résidence, entouré de l'amour et de l'affection des siens, est parti dans la sérénité et la paix, le 28 juin 1997, à l'âge de 63 ans, M. Gérard Blanchet, machiniste, époux de dame Laurette Croteau. Il demeurait à St-Apollinaire. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Beaudoin Ferland Dupuis Itée
 20, rue de l'Église St-Apollinaire

dimanche de 19h à 22h et lundi à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin 1997 à 11h en l'église de St-Apollinaire et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lison (Ghislain Lambert), Nelson (Marie-Josée Bousin), Nancy (Bruno Paquet), Steve (Carolynne Roger); ses petits-enfants: Renaud et Alex; ses frères et sœurs: Georges (Jacqueline Blanchet), feu Léopold (Maurice Daigle), Roland (Fernande Castonguay), feu Maria (feu Fernand Leclerc), Jean-Luc (Simone Hébert), Juliette (feu Clément Hamel), Marcel (Thérèse Rondeau); ses beaux-frères et belles-sœurs: Jacqueline (René Déziel), Bertrand (Francine Thivierge), Rita (Gérard Grenier), Guy (Judith Blanchet), Gaétane (Marc-André Côté), Denis, Mario (Carole Bourque), Michel (Jeannine Côté), Francine (Claude Desrochers); ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis(e)s dont les membres du Club Lion et des Chevaliers de Colomb (9882). S.V.P. des dons à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque O., Québec, G1S 1S2 seraient appréciés.

Pour renseignements: 888-4351
 salon: 881-4183

BLOUIN
 Dorianne



À St-Tite-des-Caps, le 27 juin 1997, à l'âge de 5 ans et 1 mois, est décédée Dorianne Blouin, fille bien-aimée de M. Réjean Blouin et de Mme Martine Goulet. Elle demeurait à St-Tite-des-Caps. Le service religieux sera célébré en présence des cendres le lundi 30 juin à 15h en l'église de St-Tite-des-Caps et de là au cimetière paroissial sous la direction de la

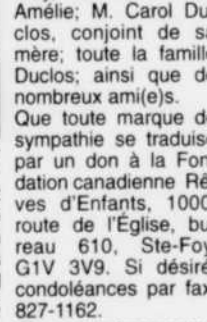
Coopérative funéraire Côte-de-Beaupré
 45, rue Ste-Marguerite

Beaupré. La famille recevra les condoléances à l'église une heure avant la cérémonie. Elle laisse dans le deuil, outre ses parents, sa sœur Tatiana; ses grands-parents: M. et Mme Roger Blouin (Clémence Fortin), M. et Mme Luc Goulet (Madeleine Gosselin); ses oncles et ses tantes: Fernand Blouin (Yvon Ferland), Gaétan Blouin (Christiane Duchesne), Marie-France Blouin (Gaétan Racine), Danielle Blouin (André Lessard), Dominique Blouin (Guy Gauthier), Christian Blouin (Lise Lavoie), Noëlla Blouin (Gilles Lavoie), Martin Blouin, Manon Blouin (Jean-Marc Girard), Danielle Goulet (Mario Vandale), Jacques Goulet (Chantal Paradis), Nicole Goulet (Eric Genest); ses cousins et ses cousines: Caroline, Kevin, Maxime, Alex, Carl, Vincent, Roxanne, Dave, Pierre-Marc, Audrey, Mathieu, Roxanne, Donovan, Charles, Audrey, Jessica, Samuel, Amélie; M. Carol Duclos, conjoint de sa mère; toute la famille Duclos; ainsi que de nombreux amis(e)s.

Que toute marque de sympathie se traduise par un don à la Fondation canadienne Réves d'Enfants, 1000, route de l'Église, bureau 610, Ste-Foy, G1V 3V9. Si désiré, condoléances par fax: 827-1162.

Pour renseignements: 827-8772

CORRIVEAU Joseph



A la villa Prévoist de Ste-Claire de Dorchester, le 27 juin 1997, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Joseph Corriveau, époux de dame Lucienne Morissette. Il demeurait à Ste-Claire de Dorchester. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Sylvio Marceau Inc.
 224, St-Vallier Ouest Québec

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi de 11h à 13h45. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin 1997 à 14h en l'église Sacré-Coeur de Jésus et de là au cimetière St-Charles pour mise en cendre. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Claudette (Roger Bouffard), Francine (Claude Desrochers); ainsi que ses oncles, tantes, cousins, cousines, neveux, nièces et de nombreux amis(e)s dont les membres du Club Lion et des Chevaliers de Colomb (9882). S.V.P. des dons à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque O., Québec, G1S 1S2 seraient appréciés.

Pour renseignements: 888-4351
 salon: 881-4183

Paul-Henri Corriveau (Simonne Godbout), Jean-Marie Corriveau (Gisèle St-Cyr), feu Gilles Morissette (Rita Fournier), Magella Morissette (Gilberte Fournier), Marie-Paule Morissette (Gérard Chambrland), Jean-Baptiste Roy (Béatrice Bolduc), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis (es).

Pour renseignements: 522-5212

DESJARDINS Marcel



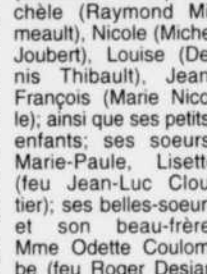
À l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 28 juin 1997, à l'âge de 76 ans et 6 mois, est décédé M. Marcel Desjardins, époux en premières noces de feu dame Béatrice Gaudreau et en secondes noces de dame Annette Simard. Il demeurait à Montmagny. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Laurent Normand inc.
 115, rue St-Louis Montmagny

lundi de 14h à 17h et de 19h à 22h; mardi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le mardi 1er juillet à 11h en l'église St-Thomas de Montmagny et de là au cimetière de Montmagny. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Jacques (Rolande Proteau), Colette (Richard Ouellet), Michèle (Raymond Michéa), Nicole (Michel Joubert), Louise (Denis Thibault), Jean-François (Marie Nicole); ainsi que ses petits-enfants; ses sœurs: Marie-Paule, Lisette (feu Jean-Luc Cloutier); ses belles-sœurs et son beau-frère: Mme Odette Coulombe (feu Roger Desjardins), feu Jacqueline Roy (feu Raymond Desjardins), Mme Doris Fournier (feu Elphège Desjardins), M. Léopold Antcl (feu Madeleine Desjardins); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Gaudreau: Yvette, feu Edgar (Thérèse Pelletier), Marcelle (feu Clément Fortin), Fernand (Fernande Dionne), feu Réal (Yolande Blais); les enfants de son épouse Annette: Jeannot Bourgoin (Gisèle Gagnon), Walter Bourgoin, Langis Bourgoin (Denise Dupont), Benoit Bourgoin (Dominique Viel), Roger Bourgoin (Nicole April), Joseph Bourgoin (Monique St-Pierre), Damien Bourgoin (Nicole Beaulieu); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Simard: feu Germaine (feu René A. Lavoie), Roland (Lina Michaud), Thérèse Lévesque (feu Alfred), Raymond Lévesque (feu Cécile), Rolande (Paul Dickner), Olivette (Léonard Ouellet), Jean-Charles (Jeanne Dubé), Julien (Thérèse Dupré), Omer (Marie Sirois), Germain (Ginette Litalien); ainsi que ses neveux et nièces, cousins et cousines. Un merci spécial à sa belle-sœur Mme Marcelle Fortin pour sa grande générosité. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Montmagny; des formulaires seront disponibles au salon.

Pour renseignements: (418) 248-0545
 fax: (418) 248-2621

FERLAND Gaétan



À l'hôpital Laval, le 27 juin 1997, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jacques A. Hudon, directeur d'agence, retraité de La Laurentienne, époux de dame Liliane Labbé. Il était le fils de feu Omer-Henri Hudon et de feu Fleur Ange Goulet (Vanier, Ontario). Il demeurait à Fossambault-sur-le-Lac, anciennement de Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium de la

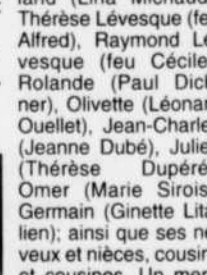
Coopérative funéraire de l'Anse
 115, 80e rue Est Charlesbourg

dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 12 à 13h30. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 14h, en l'église St-Pierre-aux-Liens, 4252 des Roses,

Orsainville et de là au crématorium. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Marie-Claude (Jacques Larose), Jean-Pierre (Cécile Daigle), Bruno (Odette Perron), Sylvie (Sylvain Leclerc); ses petits-enfants: Alexandre, Philippe, Louis, Liam, Anne, Marilou, Shan, Liam, Janie, Antoine, Dorothee, Anne et Gabriel; ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Agnès (feu Dorianne (Marc Ouellet), Réjeanne (feu Philippe Bernard), Louise, Jacqueline (Guy Laquerre), Denise (Gilles Laflamme), Raymond (Laurent Laflamme), Marthe (Yvan Bisson), Claude (Denise Dubois), France, Mme Émérentienne Garant Labrecque, M. et Mme Dominique Touzin (Françoise Garant), Mme Gabrielle Garant Petitpas, Mme Cécile Garant Doyon, M. et Mme Roch Poulin (Thérèse Garant), M. et Mme Léo Garant (Lucille Fortin), M. Guy Garant (Mme Denise Lavoie), Mme Edith Garant, M. et Mme Raymond Jacques (Murielle Garant), M. Jean-Roch Garant; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins et cousines. Compenser l'envoi de fleurs par un don à l'Association Leucan Québec, 2950A, boul. Laurier, Sainte-Foy, Québec, G1V 2M4, 654-2136.

Pour renseignements: 525-6044

GIROUX Victorien



Au Centre St-Augustin de Courville, le 28 juin 1997, à l'âge de 84 ans, s'est éteint paisiblement M. Victorien Giroux, époux de dame Pauline Morissette. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative funéraire de la Seigneurie
 2450, av. St-Clément Giffard, Beauséjour

lundi de 11h à 14h30. Le service religieux sera célébré à 15h en l'église St-Louis de Courville et de là au cimetière de la paroisse. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Francine (François Charrier), Clément, Jacques (Sylvain Hudon), Michel (Fernand Raymond), Lucie (Wayne Travers); ses huit petits-enfants: Julie, Marie, Caroline, Pascale, Bernard, Louis-Pier, son frère Xavier (Renée Blais) et ses deux sœurs: Isabelle (Marc Blais), Suzanne (feu Gerald Robitaille); ses belles-sœurs: Rita et Julieanne Morissette, Marianne Bernard. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par des offrandes de messes.

Pour renseignements: 663-4735

HUDON Jacques A.



À l'hôpital Laval, le 27 juin 1997, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Jacques A. Hudon, directeur d'agence, retraité de La Laurentienne, époux de dame Liliane Labbé. Il était le fils de feu Omer-Henri Hudon et de feu Fleur Ange Goulet (Vanier, Ontario). Il demeurait à Fossambault-sur-le-Lac, anciennement de Ste-Foy. La famille recevra les condoléances au funérarium de la

Parc Commémoratif La Souveraineté
 Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants et ses gendres: Nicole (Gilles Aubé), Jean, Carole (Raymond Demers); ses petites-filles: Julie, Catherine, Sonia; Jeanne, Marie-Eve; ses sœurs, ses frères, ses

belles-sœurs et ses beaux-frères: Jacqueline (Raymond Pion), Béatrice (Roger Dupuis), Pauline (Ernest Lanoue), Andrée (Réal Lamarche), Suzette (Robert Lacasse), Carmen, Gérald (Marie-Thérèse Perez), Richard, Michel, Jean-Charles (Micheline Arbour); le fils et la belle-fille de sa conjointe: Alain et Nicole St-Cyr et leurs enfants: Isabelle et Maxime; ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que vos dons se traduisent par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec, G1S 1S2. Pour renseignements: 529-3371

LAPLANTE Rita



À Québec, le 28 juin 1997, à l'âge de 75 ans, est décédée dame Rita Laplante, épouse de feu Gilbert Laplante. Elle demeurait à Québec. Selon ses volontés, elle a été confiée à la

Coopérative funéraire de la Seigneurie
 2450, av. St-Clément Giffard, Beauséjour

Un service sera chanté en présence des cendres le lundi 30 juin à 14h en l'église St-Thérèse de Lisieux. La famille recevra les condoléances à l'église une demi-heure avant la cérémonie. Les cendres seront déposées au cimetière de la paroisse. Elle laisse dans le deuil, ses enfants, gendres et belles-filles: Lisette, André (Cécile Comeau), Carole (Raymond Jean); ses frères et ses belles-sœurs: Yolaine, Rachel (feu Henri Gaudreault), Yvette Samson (feu Berthold Laplante), Réjeanne (feu Donatien Bélanger); son beau-frère Claude (Colette Ouellet); ses petits-enfants: Sébastien Robitaille, Claude, Nathalie, Isabelle, Daniel; ses arrière-petits-fils: David, Maxime et Jérémie. Veuillez compenser l'envoi de fleurs par un don à la Maison Michel-Sarrasin ou à LEUCAN.

Pour renseignements: 663-4735

LEVER Angélique Fortin

À l'hôpital des Monts, le 28 juin 1997, à l'âge de 86 ans et 6 mois, entourée de l'amour de tous les siens, est décédée dame Angélique Fortin, épouse de feu Jean-Louis Lever. Elle demeurait à Marsoui, Gaspésie. La famille recevra les condoléances au centre municipal de Marsoui le 29 juin de 14h à 16h30; lundi le salon sera ouvert à 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 10h en l'église de l'Immaculée-Conception de Marsoui et de là au cimetière paroissial, sous la direction de la maison funéraire

Gilles Marmen & fils
 24, route du Parc Ste-Anne-des-Monts

Elle laisse dans le deuil, ses enfants: Mariette, Raynald (Louisette Mercier), Gaétan (Jeanne d'Arc Sohier), Denise, Albert, Yves (Marie-Claude Langlois), Noëlla (Jean-Yves Larose), Berthe (Réjean Beaugregard) et Diane; ses petits-enfants: Pauline, Nathalie, Manon, Carl, Sonia et Michel Lever, Yves et Claude Laniou, Maude, Julien et Luc Beaugregard; ses arrière-petits-enfants: Marie-Noëlle, David et Elisabeth; ses sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Berthe Fortin (Paul-Emile Giroux), Ange-Marie Fortin (feu Gérard Côté), Yvonne Fortin (feu Edmond Pelletier), Gemma Larose (feu Aristide Fortin), Delphis Paquet (feu Elise Fortin), Simone Lever (feu Léo Couturier); ainsi que de nombreux cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s. Un merci sincère aux médecins Dr Rémi et Dr Lever, infirmiers et infirmières de l'hôpital des Monts pour leur grand dévouement, leur délicate attention et les bons soins apportés à notre mère. Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Fondation de l'hôpital des Monts, 50, rue Belvédère, Ste-Anne-des-Monts, G0E 2G0, tél.: (418) 763-2261.

Pour renseignements: (418) 763-2818
 fax: (418) 763-2891

PICARD Denise



À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 26 juin 1997, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Denise Picard. Elle était la conjointe de M. Alain Boucher. Elle demeurait à Beauséjour. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & fils
 11241, ave Royale Beauséjour

dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 13h à 15h45. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 16h en l'église de Beauséjour et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint, sa fille Manon (Gaétan Talbot); sa petite-fille Laurie; ses parents: M. et Mme Lionel Picard (Cécile Lessard); ses frères et sœurs: Ghislaine, Jean-Guy, Rénald (Danielle Labrie) et Suzanne; sa belle-mère Mme Hélène Boucher (feu Gérard Boucher); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boucher: Gisèle, Normand (Diane Néron), Gilles, Johanne (Jean-Louis Picard) et François; ses nièces: Marie-Andrée (Pascal Thibeault), Amélie et Roxane; sa filleule Audrey Poirier, ainsi que les autres membres de la famille Poirier et plusieurs cousins, cousines et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur: 661-6303. Pour renseignements: 827-3430

TURCOTTE Thomas

À sa résidence, le 27 juin 1997, est décédé à l'âge de 71 ans M. Thomas Turcotte, fils de feu Alphonse Turcotte et de feu dame Virginia Rodrigue. Il demeurait à St-Pamphile et autrefois de St-Adalbert, comté de l'Islet. La famille accueillera parents et amis à la salle municipale de St-Adalbert dimanche de 13h à 16h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 11h en l'église de St-Adalbert. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial sous la direction de la maison funéraire

C. Lavoie & fils
 49, du Foyer Sud St-Pamphile

Le défunt laisse dans le deuil, son amie Mme Marie-Marthe Pelletier, sa sœur Mme Éva-Rose Turcotte (feu Paul-Émile Coulombe); son frère M. Henri-Louis Turcotte (Margot Cardinal); ses belles-sœurs: Mme Murielle Godard (feu Gérard Turcotte) et Madeleine Couette (feu Benoit Turcotte); ainsi que neveux et nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements: (418) 356-3822
 fax: (418) 356-5627

PICARD Denise



À l'hôpital de l'Enfant-Jésus, le 26 juin 1997, à l'âge de 52 ans, est décédée dame Denise Picard. Elle était la conjointe de M. Alain Boucher. Elle demeurait à Beauséjour. La famille recevra les condoléances à la résidence funéraire

Wilbrod Robert & fils
 11241, ave Royale Beauséjour

dimanche de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, de 13h à 15h45. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 16h en l'église de Beauséjour et de là au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil, outre son conjoint, sa fille Manon (Gaétan Talbot); sa petite-fille Laurie; ses parents: M. et Mme Lionel Picard (Cécile Lessard); ses frères et sœurs: Ghislaine, Jean-Guy, Rénald (Danielle Labrie) et Suzanne; sa belle-mère Mme Hélène Boucher (feu Gérard Boucher); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Boucher: Gisèle, Normand (Diane Néron), Gilles, Johanne (Jean-Louis Picard) et François; ses nièces: Marie-Andrée (Pascal Thibeault), Amélie et Roxane; sa filleule Audrey Poirier, ainsi que les autres membres de la famille Poirier et plusieurs cousins, cousines et amis (es). Toute marque de sympathie peut se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, 489, boul. René-Lévesque Ouest, Québec (Québec) G1S 1S2. Pour ceux qui le désirent, condoléances par télécopieur: 661-6303. Pour renseignements: 827-3430

TURCOTTE Thomas

À sa résidence, le 27 juin 1997, est décédé à l'âge de 71 ans M. Thomas Turcotte, fils de feu Alphonse Turcotte et de feu dame Virginia Rodrigue. Il demeurait à St-Pamphile et autrefois de St-Adalbert, comté de l'Islet. La famille accueillera parents et amis à la salle municipale de St-Adalbert dimanche de 13h à 16h et de 19h à 22h; lundi, jour des funérailles, à compter de 9h. Le service religieux sera célébré le lundi 30 juin à 11h en l'église de St-Adalbert. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial sous la direction de la maison funéraire

C. Lavoie & fils
 49, du Foyer Sud St-Pamphile

Le défunt laisse dans le deuil, son amie Mme Marie-Marthe Pelletier, sa sœur Mme Éva-Rose Turcotte (feu Paul-Émile Coulombe); son frère M. Henri-Louis Turcotte (Margot Cardinal); ses belles-sœurs: Mme Murielle Godard (feu Gérard Turcotte) et Madeleine Couette (feu Benoit Turcotte); ainsi que neveux et nièces, cousins et cousines.

Pour renseignements: (418) 356-3822
 fax: (418) 356-5627

765 Monuments

MONUMENTS CHARBON INC.
 Québec et régions, Rive-Sud-Nord
 (418) 356-2462
 DIRECT DU MANUFACTURIER

THERIAULT & FILS
 710, 1ère Avenue, Québec
 524-1561

Nous compatissons

à votre deuil et

vous offrons nos

condoléances

LE SOLEIL

LE MONDE

ISRAËL

50 000 manifestants houspillent Bibi

TEL AVIV (d'après AP et AFP) — Quelque 50 000 personnes manifestaient hier soir à Tel Aviv pour demander la démission du premier ministre israélien Benjamin Netanyahu et la tenue d'élections anticipées.

«Bibi est mauvais pour nous», «Bibi rentre chez toi», clamaient les banderoles rouges et noires sur la place Yitzhak Rabin, l'ancienne place des Rois d'Israël rebaptisée après le meurtre en 1995 du premier ministre travailliste par un juif ultranationaliste au même endroit.

Scandales, affaires, impasse dans le processus de paix avec les Palestiniens ont marqué le gouvernement depuis un an que Benjamin Netanyahu, membre du Likoud est aux commandes de l'État hébreu.

Les prochaines élections générales sont prévues pour novembre 2000, mais bon nombre d'observateurs pensent que la fragile coalition gouvernementale explosera d'ici là.

Dans le même temps, non loin de là, une autre manifestation était organisée contre les juifs ultra-orthodoxes, alors que les tensions s'accroissent sur les questions religieuses.

STOPPER LES HAREDIM

Des centaines d'autres Israéliens ont, en effet, manifesté pour protester contre l'influence grandissante des ultra-orthodoxes sur leur mode de vie.

La manifestation, placée sous le

signe «Stopper les Haredim (craignants Dieu)», a été organisée par le mouvement Liberté pour Israël et d'autres organisations de défense des droits de l'Homme.

Plusieurs hommes politiques et dirigeants religieux ont dénoncé le slogan de la manifestation, qualifié par le gouvernement de «raciste» et d'action visant à provoquer une cassure entre religieux et laïcs.

«Je suis sûr que le slogan de la manifestation exprime ce que beaucoup ressentent», a cependant déclaré l'un des organisateurs, Ikky Elner, à la radio.

«Nous devons, une fois pour toutes, mettre un terme aux agissements des Haredim, ce qui n'est ni provocateur ni raciste», a-t-il dit.

Depuis l'élection du gouvernement Netanyahu, les ultra-orthodoxes tentent de combattre tout ce qu'ils estiment être contraire au caractère religieux de l'État hébreu.

Ils font notamment campagne en faveur d'une stricte observance du Shabbat (le repos religieux juif), qui interdit notamment aux fidèles de conduire des voitures, d'ouvrir les commerces ou de faire commerce.

L'un des mouvements qui a organisé la manifestation veut rendre obligatoire le service militaire pour les jeunes ultra-orthodoxes. Ces derniers en sont dispensés pour suivre les études des séminaires religieux.

Sharon prêt à rencontrer Arafat

JÉRUSALEM (AFP) — Le «faucon» de la droite israélienne Ariel Sharon aura de nouveaux entretiens avec des dirigeants palestiniens et pourrait même rencontrer Yasser Arafat, après sa réunion avec le numéro

deux de l'OLP Mahmoud Abbas, a indiqué hier un député arabe israélien. «Je crois que le jour viendra où Sharon rencontrera Yasser Arafat», a déclaré M. Abdel Wahab Daraouché à la radio de l'armée israélienne.

La télévision israélienne a annoncé vendredi que M. Sharon, qui a délogé l'OLP de Beyrouth lors de l'invasion israélienne du Liban en 1982, a rencontré secrètement il y a dix jours M. Abbas, architecte palestinien des accords d'Oslo sur l'autonomie en 1993.

UNE PREMIÈRE

Cette rencontre, la première de M. Sharon avec un responsable de l'OLP, a été organisée par des officiels américains, israéliens et palestiniens, mais en premier lieu par M. Daraouché qui entretient des relations amicales avec les deux hommes, selon la télévision.

MM. Sharon, ministre des Infrastructures nationales, et Abbas «n'ont pas réglé tous les problèmes du processus de paix, mais le seul fait qu'il se sont rencontrés est très important», selon lui.

La télévision israélienne a précisé hier que le premier ministre Netanyahu avait donné son accord pour la tenue de la rencontre Sharon-Abbas.

Il est le seul ministre à le traiter de «terroriste» en chef

M. Netanyahu a proposé à M. Sharon de prendre le ministère des Finances mais celui-ci a exigé de faire partie d'un «mini-cabinet» chargé du processus de paix et des questions de sécurité, dont sont membres le chef de la diplomatie David Lévy et le ministre de la Défense Yitzhak Mordehai.

M. Sharon devrait être nommé à ces deux postes demain, selon des sources officielles.



loisirs
460 à 479

461
Articles de sport / Conditionnement physique

AVION téléguidée, Le Baron Rouge, 151, 152, 153-7364

463
Bicyclettes

A 875-3024, SUPPORT A VÉLOS neufs, se pose sous la boue, 2-3 places, remorque, démontable, 49 \$95 etc.

BICYCLETTE 3 roues, 3 vitesses, 2005, 827-5659.

2 BICYCLETES Minelli, promenade homme et femme + casque + caddie, 1905 chacun, 651-5599.

CANONDALE, aluminium, 2005, de route, Camp Athena, 628-6666.

MONTAGNE 24-26", homme-garçon, 12-18 vitesses, 1005-1250h, 827-8716.

VELO de montagne Peugeot 18 vitesses, pour homme, équipe Shimano, 1255, 839-4830.

VELO de montagne 26", 18 vitesses, équipe, 1835-3278.

465
Camping

LOCATION de tentes de camping, 842-3171.

TENTES-ROULOTTES à louer, bonne condition, 661-5806.

467
Chasse / pêche

A vendre: chalet et dépendances, équipement, moteurs, chaloupes, etc... Site privé, 25, rue de Québec, 90 005, Tel. 628-4638.

A VENDRE: camp de pêche, Charlevoix, magnifique lac, 3 chambres, tout équipé, propane, tout inclus, hors-zec, vendu disponible, 29 005, 877-9762.

CAMP de chasse, site Ste-Camille de Lévis, près Rivière St-Jean, Beaucaire, Frontière USA, 28014, tout équipé, 8005, 819-758-5857.

CAMP, paradis, chasse, pêche, 51-26-Charlie Beauséjour, 418-570-7631.

CAMP à St-Adalbert, grand terrain, 3 des frontières, 50005, 843-6033.

CHALET de pêche, 32, Barban, Nottville, vendu tout équipé, 35 000 \$.

CHARLEVOIX, pourvue à vendre, RAYNALD GAUDREAU, 827-3211.

REMAX PRESTIGE courtier immobilier.

CHALET sur territoire exclusif, 1 h. de Québec, 40 000, 843-6033.

LAC PRIVE, à 25 min, centre ville, facilité, 50 000, truite, Chasse, camp bois rond, 682-3034.

PÊCHE en pourvoirie (Charlevoix) tarif concurrentiel, spécial vacances, pour info., 418-628-2878.

PÊCHE EN étang, vente de truites mouchetées et arc-en-ciel, saumon, embaumement, bon prix, 845-3343.

PÊCHE AU BROCHET, Très actif, 15 min, Québec, Réservez maintenant, NATURETOUR 849-6163.

Secteur Saguenay, Zec, neuf, 37 000 \$, Marcel Girard, Castel Pro 847-2815.

472
Jeux / jouets

TABLE Ping-Pong + accessoires, qualité, 8005, 2005, 827-8716.

474
Livres / timbres / monnaie

LIVRES - DISQUES (CD) Achat à des prix, comptant, 847-4967.

475
Musique

Base Yamaha 5005, distortion grunge 755 Cyb, 1005 851-3017.

2000 DISQUES à 33 ou 45 + 33 ou 45, 2500, 827-8716.

95 et moins, accessoires, musiques, pédales d'effets, 659-7515.

GUITARE Ibanez + AMPLI Fender, 7505, 658-7193.

PARTITIONS musicales et volumes populaires 0.99 à 19.95, 659-7515.

PIANO droit reconditionné, très bon état, bon prix, 12505, 658-3943.

PIANO antique, bois sculpté, décapé, tonne sonore, 18005, 833-6778.

UNITÉ disco mobile complète, offre à ne pas manquer! Achteur sérieux, vendeur, 658-1302.

476
Planche à voile

PLANCHE tout équipée, à l'état neuf, valeur 2400 \$ pour 1500 \$, 827-3939.

PLANCHE Hot Moves, 2.70m, récente, 92L, 2005, 871-7379.

477
Vacances / voyage

CONDO-vacances, 2 chambres, sur la lac, 4 h, tout inclus, 2005, 827-3939.

FIN de semaine de voile (Béd & Brakfast), (voilier 37'), 8005 (4 personnes), 522-4457, 564-7231.

479
RECHERCHE

DÉBARAS, Ramassons meubles, allons chercher gratuitement, 647-5926.



emplois
480 à 489

481
Offres d'emploi

AGENT - GÉRANT

Garantissions 4005 et plus par semaine, avec clientèle établie, doit posséder auto, Secondaire V, 18 ans et plus. Appelez lundi à jeudi, M. Roy 653-4941.

ATTENTION ÉTUDIANT(E)

Succursale locale à des ouvertures dans le département de marketing. Pas de pas de porte ni de télémarketing. Formation offerte, 12.85 \$ pour débiter.

877-8680 entre 9h et 19h.

CONCIERGE, Ste-Foy, 26 logis, couple 40 ans et plus, épouse maison, expérience, références nécessaires, 5 h, disponible, 839-7981.

CONCIERGE avec épouse à la maison 24 logements, Ste-Foy, 857-4701.

BIENTÔT FACTORY OUTLET

STE-ANNE-DE-BEAUPRÉ

2 entrepôts de vente reconditionnés: GÉRANTS (GÉRANTS)

GÉRANTS EN ENTRAÎNEMENT VENDEURS (VENDEURS)

Factez votre C.V. au 831-8770.

COUTURIER(E)S AUTONOMES

Vous désirez démarrer votre propre atelier de couture?

467
Chasse / pêche

A vendre: chalet et dépendances, équipement, moteurs, chaloupes, etc... Site privé, 25, rue de Québec, 90 005, Tel. 628-4638.

A VENDRE: camp de pêche, Charlevoix, magnifique lac, 3 chambres, tout équipé, propane, tout inclus, hors-zec, vendu disponible, 29 005, 877-9762.

CAMP de chasse, site Ste-Camille de Lévis, près Rivière St-Jean, Beaucaire, Frontière USA, 28014, tout équipé, 8005, 819-758-5857.

CAMP, paradis, chasse, pêche, 51-26-Charlie Beauséjour, 418-570-7631.

CAMP à St-Adalbert, grand terrain, 3 des frontières, 50005, 843-6033.

CHALET de pêche, 32, Barban, Nottville, vendu tout équipé, 35 000 \$.

CHARLEVOIX, pourvue à vendre, RAYNALD GAUDREAU, 827-3211.

REMAX PRESTIGE courtier immobilier.

CHALET sur territoire exclusif, 1 h. de Québec, 40 000, 843-6033.

LAC PRIVE, à 25 min, centre ville, facilité, 50 000, truite, Chasse, camp bois rond, 682-3034.

PÊCHE en pourvoirie (Charlevoix) tarif concurrentiel, spécial vacances, pour info., 418-628-2878.

PÊCHE EN étang, vente de truites mouchetées et arc-en-ciel, saumon, embaumement, bon prix, 845-3343.

PÊCHE AU BROCHET, Très actif, 15 min, Québec, Réservez maintenant, NATURETOUR 849-6163.

Secteur Saguenay, Zec, neuf, 37 000 \$, Marcel Girard, Castel Pro 847-2815.

472
Jeux / jouets

TABLE Ping-Pong + accessoires, qualité, 8005, 2005, 827-8716.

474
Livres / timbres / monnaie

LIVRES - DISQUES (CD) Achat à des prix, comptant, 847-4967.

475
Musique

Base Yamaha 5005, distortion grunge 755 Cyb, 1005 851-3017.

2000 DISQUES à 33 ou 45 + 33 ou 45, 2500, 827-8716.

95 et moins, accessoires, musiques, pédales d'effets, 659-7515.

GUITARE Ibanez + AMPLI Fender, 7505, 658-7193.

PARTITIONS musicales et volumes populaires 0.99 à 19.95, 659-7515.

PIANO droit reconditionné, très bon état, bon prix, 12505, 658-3943.

PIANO antique, bois sculpté, décapé, tonne sonore, 18005, 833-6778.

UNITÉ disco mobile complète, offre à ne pas manquer! Achteur sérieux, vendeur, 658-1302.

476
Planche à voile

PLANCHE tout équipée, à l'état neuf, valeur 2400 \$ pour 1500 \$, 827-3939.

PLANCHE Hot Moves, 2.70m, récente, 92L, 2005, 871-7379.

477
Vacances / voyage

CONDO-vacances, 2 chambres, sur la lac, 4 h, tout inclus, 2005, 827-3939.

FIN de semaine de voile (Béd & Brakfast), (voilier 37'), 8005 (4 personnes), 522-4457, 564-7231.

479
RECHERCHE

DÉBARAS, Ramassons meubles, allons chercher gratuitement, 647-5926.

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES ET SERVICE

Faites progresser votre carrière

... En vous joignant à l'équipe de Maurice Sporting Goods, distributeur d'équipements de chasse et de pêche en pleine croissance.

Une entreprise familiale, fondée en 1923, chef de file dans son domaine, vous offre la chance d'augmenter vos revenus de façon substantielle en travaillant dans notre territoire incluant l'Est du Québec, Gaspé et le Nouveau-Brunswick. Les candidats admissibles posséderont une vaste expérience dans le domaine de la vente au détail ou en gestion. Des connaissances des domaines de la pêche et de la chasse sont un atout. La personne choisie devra posséder un véhicule fiable et démontrer sa capacité à travailler dans un grand territoire. Bilinguisme essentiel. Elle profitera d'un excellent revenu et d'avantages sociaux intéressants incluant une assurance vie/santé/soins dentaires, une participation aux bénéfices, des vacances payées et plus encore.

Les candidatures acceptées mentionneront la rémunération désirée. Faites parvenir votre curriculum vitae par la poste ou par télécopie à:

MAURICE SPORTING GOODS

6335 Shawson Drive, Mississauga, ONT L5T 1S7

Att.: Gérant des ventes

Télé.: 905-795-9251

* CURRICULUM VITAE RÉDIGÉ EN ANGLAIS

* S.V.P. PAS D'APPELS TÉLÉPHONIQUES

* CHANCES D'EMPLOI ÉGALES POUR TOUS

REPRÉSENTANT(E)S INFORMATIQUE

PC et Mac pour clientèle commerciale et gouvernementale. Beau-coup d'autonomie, travail sur la route, salaire à commission avec avance hebdomadaire.

Contactez Patrick: 687-3737

REPRÉSENTANTS demandés, centre de portes et fenêtres, Bo-Rellief Inc. 839-8552 demande Rejane.

TECHNICIEN(N) VÉTÉRINAIRE

demandé(e) avec expérience. Contactez Dr Denis Julien, m.v. 849-1824.

TUYAUTEUR

* fabrication et assemblage de tuyauterie en atelier chaud noir et acier inoxydable

Lieu de travail: atelier (Québec, Métro).

EXIGENCES:

* 5 ans d'expérience

* Expérience dans soudure au M. G. T. G. ARC

JOURNALIER

* préparation & manutention de matériel dans un atelier de soudage et de machinisme

Lieu de travail: atelier (Québec, Métro)

EXIGENCES:

* 5 ans d'expérience

* Expérience dans soudure au M. G. T. G. ARC

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE:

CHARLESBOUR, QUÉBEC G1G 5E5

Une compagnie établie dans produits d'emballages pour boutiques-cadeaux vêtements, fleuristes et autres offre une opportunité comme représentant(e) des ventes pour régions Ville de Québec, Rivière-Nord et Bas St-Laurent. Le candidat(e) doit posséder une auto et avoir préalablement l'expérience dans la vente. Faire parvenir votre cv à: Julien, 200 Somervale Garden, Unit 2, Pointe Claire, Québec, H9R 3H8.

VENTE D'ALARME

Compagnie nationale licenciée par système de Sécurité, est à la recherche de REPRÉSENTANT(E)S DES VENTES. Excellente capacité de communication. Facilité de conclure la vente. Commissions avantageuses. Formation complète fournie. Envoyer C.V. par télécopieur 1-800-465-3239

OU appelez-nous à: 1-800-387-9999 pour 7297.

Vous devez mentionner le numéro de référence 323. Seul les candidats choisis seront contactés.

FINELLE

Représentantes demandées pour la vente de cosmétiques 652-8895

MANOIR MONTMORENCY

CUISINIERE (expérience demandée). Connaissance de la fine cuisine. Prendre rendez-vous au 663-3330.

MÉCANICIEN classe C

Avec expérience dans le produit GM pour travail chez Laquiere Pontiac Buick. Pierre Lavigne 728-4233.

OPPORTUNITÉ de carrière en services financiers, SEC. V. Assurons la formation: Danielle Daigle, lundi de 9h à 16h, 688-3500

RECHERCHE pour la Région de Québec représentant aux ventes internes, dans la distribution de moteurs électriques et de contrôleurs électroniques; bilingue avec expérience. Faire parvenir cv à: Le Soleil, Dépt A-169, 925, ch. St-Louis C.P. 1547, Ste-Terminus, Québec G1K 7J6

RECHERCHE (cuisinier) ou aide cuisinière, avec habileté pour la préparation de petits déjeuners gastronomiques, temps plein, expérience en cuisine d'excellence requise, 694-7981

486
Service domestique et garderie

ENTRETIEN P.N. fait petit et grand ménage. Patrick 561-1922.

FERRAIS entretien et maintenance résidentiel, commercial, Estimation gratuite. Après 18h, 650-3994

GARDERAI enfants 1 à 10 ans, bons soins, bonnes références, 648-8705.

N'OFFRE services GOUVERNEMENT-GARDERIE, CUISINIERE. Soir 561-7111

RECHERCHE dame de compagnie, 3 jours pleins, 647-3154.

487
Services spécialisés

A B C Bureau, secrétaire, cv + suivi, traduction, divers. QUALITE 688-2531

AGENCE Pro-Textes, secrétaire, cv, impression laser. 628-3212

L'ÉTÉ EST LÀ! Changez de lieu, offrez-vous des vacances agréables, de 50 \$ à 100 \$, Marguerite, 527-8763

LETTREAGE commercial, 10h et plus, transfert, ligne décorative auto/2005, papiers, 1-888-886-2746.

488 Tenue de livres / comptabilité

A 659-6398, comptabilité: spécialiste travailleur autonome.

AU 528-9072: comptabilité informatisée, manuelle, tous horaire ou fixe.

COMPTABLE adm. conseil avec la PME depuis 1969, 875-2424

489
Emploi recherché

ÉTUDIANT universitaire, service social, bilingue, responsable, cherche emploi, expérience en librairie, 627-9561

finances 490 à 499

491
Argent à prêter

UN SEUL Paiement LES PAIEMENTS VUS ÉTOUFFENT CREDIT SECOURS INC. 666-3872

VOUS avez REER immobilière ou RPA financement disponible. Minimum 15 000 \$. Finance Concept 627-7268

493
Occasions d'affaires

ASSOCIÉ(E) avec mise de fonds, pour développements terrains, 875-1265

Commerce de location mot marine, 4 seafoos, équipements etc. 875-1265

JEUNE entrepreneur en développement de projet recherche partenaire actif ou non, pour création d'un nouveau concept d'habitation-vacances

terre et rétro-touristique sur le terrain de 375 arpents Lac St-Joseph, 25 min. Centre-ville de Québec. Capital requis, potentiel élevé. Pour info: Y. Guimond 418-561-8855

RECHERCHE partenaire pourvue, carrou, toulou, mouchetée, 2000 km, ca. lac 30 km, 514-563-5031

RESTAURANT Grand-Alle, tout équipé, excellente condition de location; info: 524-0148

STELMAGEL

Nous sommes à la recherche d'un "agent distributeur exclusif" pour votre région. Formation assurée dans la vente de nos produits exclusifs. Possibilité de revenus 7005 à 15000\$/an. Age minimum 25 ans + 100% investissement garanti par l'investisseur.

INFO: 1-800-667-1847

URGENT BESOIN

Homme ou femme dans chaque localité pour nouveau concept de vente de marchandises à prix populaire. Écrire pour détails: Le Soleil, Dépt A-161, 925, ch. St-Louis C.P. 1547, Succ. Terminus, Québec G1K 7J6

VOYAGEUR LE 1993

Vert. 110 000 \$, équipé, plan Or 115 000 \$, 12 005, 527-3126

DECAPOTABLE, Le Baron 1983, automatique, 80 000 \$, roues brochées, équipe, 3651-6847

CHRYSLER Intrepid, 1993, 87 000 \$, parfait état. Tel.: 871-5178

DAYTONA 88, mécanique A-1, pas de rouille, T-top, etc., 455-6086

1995 NEW YORKER LHS, 65 000 km, 18 500 \$, Autos P.P., 418-228-1704

COLT 100E 1989, 3 portes, 4 vitesses, manuelle, 186 000 \$, 1905, après 18h, 627-8565

CORVETTE 79, 148, évaluée en mai 97, 9500 \$ prix ferme, 418-495-2410

